

limka[®]

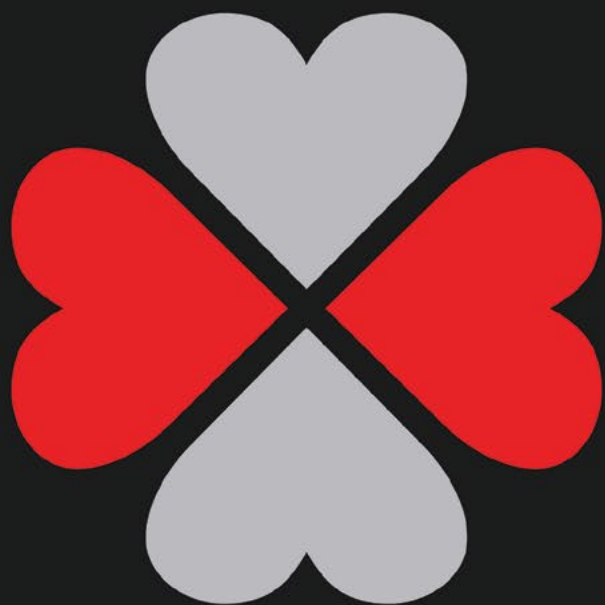
INFORMAČNÝ MAGAZÍN MESTA LEVOČA

NOVEMBER 2021



stiahnite si magazín
LIMKA v PDF cez QR Code





**MADARAS
BLACK**

VIKEND

26 - 28

NOVEMBER

OCMADARAS.SK | #OCMADARAS | SPIŠSKÁ NOVÁ VES, MLYNSKÁ 39

OBSAH

str. 4

Levoča po tretíkrát žiarila
na Kaleici Old Town Festival
v Muratpaşa

str. 5

Leto na URBANE

str. 6

Vyhňte sa daňovej exekúcie

str. 9

Jesenný zber BIOODPADU
zo záhrad

str. 10

Pohotovostné lekáreň

str. 12 – 13

Stále sa to ***** deje
výstava v partnerskom meste
Litomyšl

str. 14 – 15

November v Múzeu špeciálneho
školsťva v Levoči

str. 16 – 18

Program Kultúra v Levoči

str. 19

Remeslo má zlaté dno

str. 20

Andrej Probstner ml.

str. 22 – 23

Knižnica Jána Henkela v Levoči

str. 25

Týždeň dobrovoľníctva

str. 30

Šport – november

Fotografia na obálke
Vladimír Malák

Párslov na úvod

Vážení obyvatelia,

v súvislosti so zhoršujúcou sa situáciou ochorenia COVID-19 začal opäť pravidelne zasadať krízový štáb mesta. Mesto Levoča sa od pondelka 25.10.2021 ocitlo na zozname čiernych okresov. Okresy zaradené v III. stupni ohrozenia sa riadia COVID automatom podľa príslušnej farby a príslušného okresu.

Krízový štáb prijal opatrenia, týkajúce sa chodu Mestského úradu v Levoči platné od 25.10.2021: - zamestnanci MsÚ pracujú v štandardnom režime, úradné hodiny Mestského úradu v Levoči sú v nezmenenom čase :

ÚRADNÉ HODINY MESTSKÉHO ÚRADU LEVOČA PRE STYK S VEREJNOSŤOU

• pondelok	od 8,00 h do 11,30 h	od 12,00 h do 15,00 h
• utorok	od 8,00 h do 11,30 h	od 12,00 h do 15,00 h
• streda	od 8,00 h do 11,30 h	od 12,00 h do 16,00 h
• štvrtok	od 8,00 h do 11,30 h	od 12,00 h do 15,00 h
• piatok	od 8,00 h do 11,30 h	od 12,00 h do 14,00 h

Z dôvodu prevencie s účinnosťou od 25.10.2021 žiadame obyvateľov mesta Levoča a ostatnú verejnosť, aby v súvislosti aktuálnym rizikom šírenia nákazy COVID-19 obmedzili osobné návštevy mestského úradu len na prípady, ktoré nemožno vybaviť formou elektronických služieb, emailom, telefonicky alebo poštou, ktoré neznesú odklad.

(kontakty na všetkých zamestnancov sú uvedené na webovom sídle mesta www.levoca.sk)

Matričný úrad v budove mestského úradu bude k dispozícii bez obmedzenia, vstup povolený iba jednej osobe, resp. jednému rodinnému príslušníkovi.

Pri osobnej návšteve Mestského úradu v Levoči je nutné preukázať plné zaočkovanie proti ochoreniu COVID-19 alebo negatívny výsledok Ag testu na prítomnosť ochorenia COVID-19 nie starší ako 24 hodín osobe, ktorá bude regulovať vstup do priestorov budovy MsÚ a klientskeho centra.

Cieľom tohto opatrenia je realizovať ďalšie potrebné kroky vedúce k zabráneniu expozície šírenia ochorení, predchádzať zvyšovaniu úmrtnosti a v neposlednom rade i možnému preťaženiu zdravotného systému Slovenskej republiky. Jednotlivé krajiny vo svete prijímajú podobne ako Slovenská republika adekvátne protiepidemické opatrenia na zastavenie pandémie COVID-19 a na zmiernenie jej dopadov na populáciu. Prijímaním účinných protiepidemických opatrení možno proces šírenia nákazy eliminovať až zastaviť. Medzi kľúčové opatrenia v boji proti šíreniu ochorení COVID-19 v populácii patrí okrem dodržiavania respiračnej hygieny, distančných opatrení, prekrytia horných dýchacích ciest, obmedzenie zhromažďovania osôb, obmedzenie poskytovania vybraných služieb a v neposlednom rade zaočkovanie. V súvislosti so situáciou ochorenia COVID-19 je úlohou samosprávy priebežne sledovať vývoj pandémie a prijímať také opatrenia, ktoré budú eliminovať nákazu. Opatrenia sa budú naďalej aktualizovať v závislosti od epidemiologickej situácie.

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta

Informačný magazín mesta Levoča LIMKA. Vydávané a rozširované na území mesta Levoča. Vychádza jedenkrát mesačne, k 1. dňu v príslušnom mesiaci. **Vydáva:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča, IČO: 00329321. Ročník VI., číslo 11. NEPREDAJNÉ. Náklad: 4400 kusov. EV 5295/15, ISSN 2453-7055. **Grafická úprava a sadzba:** Vladimír Malák. **Inzercia:** Mesto Levoča. **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., Levoča. **Redakčná uzávierka 20. deň v kalendárnom mesiaci.** V prípade, ak deň redakčnej uzávierky LIMKY pripadne na sobotu, nedeľu, sviatok alebo deň pracovného pokoja, posledným dňom na dodanie podkladov je najbližší skorší pracovný deň. Nevyžiadané materiály a fotografie nevraciam. Vydavateľ si vyhradzuje právo na úpravu, skrátenie, prípadne na neuverejnenie príspevku. Vydavateľ nezodpovedá za obsah doručenej inzercie. **Zodpovedný redaktor:** Miroslav Čurilla. **Výkonný redaktor:** Bc. Vladimír Malák. **Jazyková korektúra:** Mgr. Mária Guffová. **Redakčná rada:** Mgr. Anna Babicová, Mgr. Nikolaj Kučka, Bc. Vladimír Malák, Mgr. Mária Guffová. **Adresa redakcie:** Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča. Tel.: 053 451 2467. Príspevky posielajte na adresu: limka@levoca.sk. Za prípadné tlačové chyby sa ospravedlňujeme. Informácie pre dotknutú osobu o prevádzkovateľovi a spracúvaní osobných údajov sa nachádzajú na webovom sídle mesta Levoča www.levoca.eu/gdpr.pdf alebo ich možno získať na mailovej adrese zodpovednaosoba@levoca.sk a telefónom číslo 0911 617 444.

Levoča po tretíkrát žiarila na Kaleici Old Town Festival v Muratpaşa

Mesto Levoča zastúpené delegáciou sa ako jediné mesto zo Slovenskej republiky na základe pozvania primátora Muratpaşa Ümita Uysala zúčastnilo v apríli 2021 Medzinárodného veľtrhu a medzinárodnej výstavy cestovného ruchu v Antalyi s názvom „Last Minute Fair“. Delegácia mala tú česť v rámci historického a kultúrneho turizmu reprezentovať a propagovať nielen samotné mesto Levoča, ale aj zviditeľniť náš národ.

Vďaka úspešnej spolupráci bolo mesto Levoča opäť pozvané na festival „Epicke príbehy a legendy starovekých miest“, ktoré boli témou v poradí tretieho festivalu, kde mesto Levoča na pozvanie pána primátora Ümita Uysala, reprezentovala trojčlenná delegácia. Legendy, hrdinovia, vojaci, panovníci, ale aj obyčajní ľudia z 21 krajín, 35 miest, z troch kontinentov, v dňoch od 14.-17.10.2021 reprezentovali svoje mestá, ktoré znova ožili nielen vďaka krásnym video prezentáciám, ale aj atmosfére s nádychom ponorenia sa do minulosti.



Levočská delegácia naše mesto odprezentovala prostredníctvom známej legendy o Levočskej bielej pani – Juliane Korponayovej, ktorá sa úzko spája s okupáciou a obliehaním nášho mesta.

Primátor Muratpaşa v Antalyi Ümit Uysal pri otváracom ceremoniáli Festivalu – Fórum „Staré mesto v Kaleici 2021“ odovzdal hodnotný dar pre mesto Levoča a na diaľku pozdravil primátora Ing. Miroslava Vilkovského, MBA a všetkých obyvateľov mesta. V slávnostnom prejave sa podelil o svoje spomienky a zaujímavé momenty z nedávnej návštevy mesta Levoča.

Prezentácia „Levočská biela pani“ upútala pozornosť svo-

jou jedinečnosťou a krásou natoľko, že rôzne mestá a ich predstavitelia prejavili záujem o prospekty, letáky, knižné publikácie, elektronické médiá o meste Levoča.

Veríme, že prezentácia naplnila očakávanie a levočský príbeh oslovil široké spektrum ľudí, ktorí návštevu mesta odporúčajú svojim kolegom, kamarátom a známym, vďaka čomu sa stane vyhľadávanejším miestom pre všetkých turistov a návštevníkov mesta a regiónu.

Mesto Levoča by chcelo touto cestou poďakovať za spoločnú spoluprácu mestu Muratpaşa.

**Ľubomíra Čujová,
Mesto Levoča**

Leto na URBANe

Leto 2021 na URBANe, v priestoroch zvonice a okolo nej, bolo skvelé. Opäť. Začalo krásnou vernisážou urban-a street- artovej výstavy "epiX(r)evolution". Šiestich autorov, A. Gerbery, E.L. Jakubcová, M. Hudáčková, J. Milčák, M. Turek, L. Vrončová, spája nie len umelecké, ale i obsahové nastavenie. Pointy výstavy mierili k rozpoznávaniu, pochopeniu a hľadaniu riešení problémov zapríčinených konzumným štýlom života, nadprodukciou či ľahostajnosťou, životných pocitov ich generácie, ktorá potrebuje zviditeľniť nevyhnutnosť, slovami autorov: „... hľadania cesty, zmeny postojov, prekročenia ega, nového myslenia.“ Ich grafiky, malby, graffiti, origami a inštalácie vytvorili vo zvonici silný, pôsobivý svet. Nepovrchný, nehlučný, neagresívny.

Výstavu počas júla a augusta videlo 2493 návštevníkov a v jej priestoroch,



tak ako po minulé roky, tento raz pre zmenu so Shakespearom, divadlo Kontra odohralo svojho jedinečného Hamleta v nezabudnuteľnom predstavení pred vypredaným hľadiskom.

Hudobný streetový rozmer dal URBANu 2021 koncert úžasnej prešovskej skupiny Akustika, ktorý odohrali v rámci svojho Akustika Street Tour 2021. Muzikantské majstrovstvo profesionálnych hudobníkov v spojení s priam hmatateľnou pohodou, prítomnou v celej tvorbe tejto reggae kapely, oslovilo nie len zrak a sluch, dočiahlo oveľa hlbšie. Hudba a texty ich piesní zároveň dokonalo ladili s témami a pointami výstavy.

Zvonica radnice sa pre tento rok rozlúčila so sezónou tretím ročníkom behu Urbanbell TOWERrun, behu po 216 schodoch veže Baziliky sv. Jakuba v Levoči, ktorý je od minulého roku zapísaný ako oficiálny pretek Svetovej asociácie towerrunningu (behu do schodov). Tento vyslovene mestský, vo svete populárny, stále ešte mladý šport, si získava



va čoraz viac priaznivcov i u nás, čoho dôkazom je, napriek obmedzeniam a opatreniam, účasť 106 pretekárov, niekoľkých bežeckých klubov z celého Slovenska, od Prešova po Bratislavu, svetovej šampiónky Kamily Chomaničovej i špeciálneho hosťa, hokejového reprezentanta Júliusa Hudáčka. Napriek silnej konkurencii, naši levočskí bežci získali medailové umiestnenia v niekoľkých kategóriách, blahoželáme!! Ďakujeme Mestu Levoča, MsKS a Slovenskej asociácii towerrunningu za spoluprácu pri organizovaní tohto podujatia, ktoré vnímame ako jeden z krokov ako sa Levoča môže stať moderným historickým mestom.

Urban síce do budúceho leta opúšťa priestory zvonice, úplne sa ale nezazimujeme, sledujte nás na našich stránkach, výstavy prebiehajú celoročne, "Cirkus tieňov" E.L. Jakubcovej stále beží a chystajú sa „Slovanské bohyne“ L. Vrončovej.

Umenie nás učí chápať pravdu, vraví P. Picasso. Všetkým spoluorganizátorom, divákom, návštevníkom, poslucháčom, bežcom, i vám, ktorí len tak na dialku fandíte, vďaka.

OZ URBAN BELLTOWER

Vyhnite sa daňovej exekúcii

Mesto Levoča ako správca daní a poplatkov upovedomuje všetkých daňových dlžníkov, ktorí nemajú uhradenú daň z nehnuteľností, daň za psa a poplatok za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, aby uhradili tieto nedoplatky.

Dlh fyzickým a právnickým osobám vzniká pri neplnení si svojich povinností vyplývajúcich najmä z platenia miestnych daní a poplatkov. V zmysle daňového poriadku je mesto povinné vyrubiť daň a daňovníkovi jej výmer doručiť. Ak si výmer daňovník neprevezme, alebo poštová služba nenašla adresáta, skúša úrad doručiť výmer na inú, známu adresu daňovníka. Pokiaľ sa doručenie nepodarí ani týmto spôsobom, v zmysle daňového poriadku sa výmer zverejní verejnou vyhláškou na úradnej tabuli. Po uplynutí lehoty zverejnenia, je takto uverejnený výmer považovaný za doručený. Mesto Levoča súčasne zasiela daňovým dlžníkom aj výzvy na zaplatenie týchto nedoplatkov. Odporúčame dlžníkom, aby neodkladali úhradu nedoplatku na neskorší termín ako ten, ktorý je uvedený vo výzve na zaplatenie nedoplatku.

Na daňové exekučné konania bude mesto využívať opatrenia, ktoré mu umožňuje Zákon č. 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok), a to predovšetkým exekúciu z bankového účtu, zo mzdy, z dôchodku daňového dlžníka, ale aj exekúciu zadržaním vodičského preukazu daňového dlžníka.

Na realizáciu daňových exekúcií prikázaním pohľadávky z účtu vedeného v banke bude mestom využívaný nový softvér, ktorý umožňuje komunikovať s bankami elektronicky. Po splnení zákonných úkonov podľa daňového poriadku mesto môže zablokovať bankový účet dlžníka a z neho previesť finančné prostriedky na úhradu daňového nedoplatku.

Forma exekúcie zadržaním vodičského preukazu sa týka fyzických osôb

a mesto ju bude uplatňovať v prípadoch, ak iné - efektívnejšie a hospodárnejšie formy exekúcie - nebudú úspešné. Túto možnosť dala mestám a obciam novela Zákona 563/2009 Z.z. o správe daní (daňový poriadok), presnejšie § 98 ods. 1 písm. i) a § 148a Zákona.

Pred začatím daňovej exekúcie exekútor preverí, či dlžník je držiteľom vodičského preukazu. Následne vydá rozhodnutie o začatí daňového exekučného konania a dlžníkovi zašle daňovú exekučnú výzvu, v ktorej ho upozorní, že v prípade, ak vymáhaný nedoplatok nebude v príslušnej lehote zaplatený, vydá daňový exekučný príkaz na zadržanie vodičského preukazu. Ak dlžník nedoplatok nezaplatí v stanovenej lehote, mesto daňový exekučný príkaz doručí príslušnému orgánu Policajného zboru SR, ktorý vykoná blokáciu vodičského preukazu v informačnom systéme. Vďaka tomu bude príslušník polície vykonávajúci kontrolu vodiča vedieť, že vodičský preukaz je zadržaný.

Aj v tomto prípade však platí výnimka, a to pre neplatičov daní, pre ktorých je šoférovanie hlavnou náplňou práce. Po vyrovnaní vymáhaného nedoplatku mesto bezodkladne vydá rozhodnutie o zastavení daňového exekučného konania a toto doručí polícii, ktorá blokáciu vodičského preukazu zruší.



Mestský úrad v tomto období pripravuje prostredníctvom vlastných zamestnancov podklady na spracovanie návrhov na vykonanie exekúcie, **a preto upozorňuje, že daňoví dlžníci by mali okamžite aktívne komunikovať a hľadať alternatívy riešenia už v momente, keď vedia, že nebudú schopní zaplatiť daň v lehote splatnosti.**

O výške daňových nedoplatkov sa obyvatelia môžu informovať na finančnom oddelení mesta Levoča, č. tel.: 053/4514001 kl. 111.

Mgr. Ľuboš Kamenický
vedúci finančného oddelenia

Oprava nesprávnych údajov.

V Informačnom magazíne mesta Levoča v mesiaci október 2021, v článku Spoločenská rubrika sme nesprávne uviedli:

Významné životné jubileá v mesiaci október 2021 oslávia:
80 rokov – Jozef Süč

Správne údaje sú:
Významné životné jubileum v mesiaci október 2021 oslávil:
80 rokov – Juraj Süč

Za uvedenú chybu sa ospravedľujeme.



MINISTERSTVO KULTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY



Mesto Levoča oznamuje občanom a verejnosti, že v súlade s rozhodnutím č. SOÚ 609/2021 vydaným Obcou Kurimany – stavebným úradom, začalo v mesiaci október 2021, prostredníctvom dodávateľa stavby Gama stavebná firma, s.r.o. Levoča, realizáciu projektu s názvom: „Dom meštiansky, Námestie Majstra Pavla č. 50 v Levoči, ÚZPF č. 2939/1“. Tento projekt je financovaný z dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2021 na obnovu, ochranu a rozvoj kultúrneho dedičstva v oblasti pamiatkového fondu vo výške 6 500,- eur.

Mesto Levoča sa bude podieľať na spolufinancovaní projektu vo výške 9 618,- eur.

Predpokladaný termín ukončenia stavby je december 2021.

Mesto Levoča



PREŠOVSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

Mesto Levoča oznamuje občanom a verejnosti, že v súlade s rozhodnutím č. SOÚ 2021/00040-438/447/472, vydaným Obcou Kurimany – stavebným úradom, za obdobie júl 2021 až október 2021, realizovalo prostredníctvom dodávateľa stavby Sociálny podnik mesta Levoča, s.r.o., r.s.p., projekt s názvom: „Levoča – statické zabezpečenie havarijného stavu hradobného, parkánového a ohradového múru“ - stavba („Odstránenie havárie hradobného múru pri Košickej bráne v Levoči“). Tento projekt je financovaný z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja a rozpočtu mesta.

Miroslav Jablonovský, Mesto Levoča

SBD Levoča ponúka na prenájom kancelársky priestor s rozmermi 3,20x3,70m², so samostatným vchodom, sociálnym zariadením a parkoviskom, tel. číslo 0903 601 021.

**Klietky pre chov prepelíc
a pasce na líšky a kuny,
liahne na vajčka**

viac na www.123nakup.eu

Tel.0907 181 800



PLATENÁ INZERCA

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

Významné životné jubileá v mesiaci
november 2021 oslávia:

92 rokov

Anna Bileková

90 rokov

Jozef Kočíš

88 rokov

Ing. Hana Župniková

87 rokov

Vendelín Figmík

86 rokov

MVDr. Ondrej Hanisko

85 rokov

Stanislav Škultéty

81 rokov

Alžbeta Žabecká

79 rokov

Olga Kramarčíková

78 rokov

Milan Dzurňák, Alžbeta Mayerová,
Miroslav Rybár

77 rokov

Helena Pekarčíková

70 rokov

František Iľaš, Veronika Janusová,
Ján Mihál

**Všetkým oslávencom srdečne
blahoželáme, prajeme pevné zdravie
a veľa životného optimizmu
do ďalších rokov života.**

Vitajte medzi nami:

Zeynep Kalejová

Ivana Verbovská

Adam Zoričák

Adela Žentkovičová

Manželstvo uzavreli:

František Pitorák a Zuzana Šoltýsová
Ing. Dominik Šebák a Ing. Viktória Martinková
Dominik Tarbaj a Bc. Mária Neupauerová
Viktor Grendel a Alena Pavlovová

Opustili nás:

Štefan Janus, rok nar. 1934

Alžbeta Tuščáková, rok nar. 1934

Helena Stanková, rok nar. 1935

Štefan Škotta, rok nar. 1937

Margita Škottová, rok nar. 1939

Mária Hlavatá, rok nar. 1941

Anna Csejteyová, rok nar. 1942

Jozef Šveduk, rok nar. 1951

Jaroslav Václav, rok nar. 1952

PharmDr. Peter Dzurňák, rok nar. 1957

Mária Židová, rok nar. 1957

Štefan Škotta, rok nar. 1962

Jozef Kočko, rok nar. 1965

Anna Hanzelková, rok nar. 1968

Zuzana Smiková, rok nar. 1978

Mgr. Darina Krajňáková, oddelenie OaVP

OKRESNÉ RIADITEĽSTVO POLICAJNÉHO ZBORU V POPRADE

Upozornenie na dodržiavanie pravidiel cestnej premávky jej účastníkmi

Okresné riaditeľstvo Policajného zboru v Poprade upozorňuje občanov na dôležitosť dodržiavania pravidiel cestnej premávky jej nemotorovými účastníkmi s osobitným dôrazom na používanie reflexných prvkov alebo reflexného bezpečnostného odevu chodcami a cyklistami za zníženej viditeľnosti (napr.: hmla, dážď, sneženie, tma) a na vybavenie bicyklov – osvetlenie a používanie ochranných prilieb cyklistami. Je potrebné si uvedomiť, že vidieť a byť videný je životne dôležité nielen pre vodičov motorových vozidiel, ale najmä pre chodcov a cyklistov, ktorí na nedostatočné používanie reflexných prvkov často doplácajú zdravím a neraz i životmi.

Vzhľadom na nadchádzajúce obdobie charakterizované nepriaznivými poveternostnými podmienkami žiada Okresné riaditeľstvo Policajného zboru najmä chodcov a cyklistov o používanie čo možno najväčšieho počtu ochranných a reflexných prvkov a ostatných účastníkov cestnej premávky o maximálnu ohľaduplnosť a disciplinovanosť v cestnej premávke, predovšetkým v čase zníženej viditeľnosti.

plk. Ing. Ján Dubňanský
riaditeľ



foto: zdroj FB Polícia Slovenskej republiky

704201 Sídl. Západ II - Nám. Majstra Pavla - Sídl. Západ II

Prepravu zabezpečuje: SAD Poprad, a.s., prev. Levoča, Levoča, tel. č. 053/4512230

Platí od: 1. 9. 2021

km	Tč	SAD Poprad, a.s., prev. Levoča	3	5	7	11	13	19	17	21	23	25	27	29	31	9	33	35	1	37	39	41	43	45	47	49	51	53	55	57	61	59	
1	od	Levoča, SAD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2		Levoča, sídl. Západ I	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
0	3	Levoča, sídl. Západ II	520	545	620	650	710	725	730	...	800	830	840	...	930	930	940	...	1030	1030	1040	...	1200	1235	1335	1425	1530	1635	1740	1830	1915	1950	
1	4	Levoča, sídl. Západ I	522	547	622	652	712	727	732	...	802	832	842	...	932	932	942	...	1032	1032	1042	...	1202	1237	1337	1427	1532	1637	1742	1832	1917	1952	
2	5	Levoča, Železničný riadok MŠ	526	549	624	654	714	729	734	...	804	834	844	...	934	934	944	...	1034	1034	1044	...	1204	1239	1339	1429	1534	1639	1744	1834	1919	1954	
2	6	Levoča, Železničná stanica	527	550	625	656	715	731	736	740	806	836	845	...	936	936	945	...	1035	1035	1045	...	1205	1240	1341	1430	1535	1641	1745	1835	1920	1955	
7		Levoča, Pri strelnici	...	...	...	...	717	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
8		Levoča, Šturva, Pri kaplnke	...	...	...	...	718	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
9		Levoča, Zimný štadión	...	...	...	...	721	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	10	Levoča, Michala Hlaváčka	529	551	626	658	...	733	738	742	808	838	846	...	937	937	946	...	1036	...	1046	...	1206	1241	1343	1431	1537	1643	1747	1837	1921	1957	
3	11	Levoča, Košická	531	553	630	701	723	738	743	745	812	841	848	...	940	940	948	...	1038	1038	1048	...	1208	1243	1346	1434	1543	1645	1750	1840	1923	2000	
3	12	Levoča, Nám. Majstra Pavla	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	13	Levoča, Košická	533	556	633	704	726	741	746	750	816	844	...	906	942	942	...	...	1006	1041	1046	...	1106	1211	1246	1349	1436	1546	1648	1753	1846	1926	2003
4	14	Levoča, Michala Hlaváčka	535	558	635	706	728	744	749	752	819	846	...	908	945	945	...	...	1008	1043	...	...	1108	1214	1248	1351	1438	1548	1651	1755	1848	1929	2005
4	15	Levoča, Železničná stanica	536	559	636	708	730	745	750	753	820	848	...	910	946	946	...	...	1010	1044	...	...	1110	1215	1249	1352	1439	1549	1653	1756	1849	1930	2006
4	16	Levoča, Železničný riadok MŠ	537	560	637	710	732	746	751	...	821	850	...	911	948	948	...	...	1011	1046	...	...	1111	1216	1251	1353	1441	1551	1655	1757	1851	1931	2007
5	17	Levoča, sídl. Západ I	539	561	638	712	729	748	753	...	823	852	...	913	950	950	...	...	1013	1048	1049	...	1113	1218	1253	1355	1443	1553	1657	1759	1853	1933	2009
6	18	Levoča, sídl. Západ II	540	563	640	714	731	750	755	...	825	855	...	915	952	952	...	...	1015	1050	1051	...	1115	1220	1255	1357	1445	1555	1700	1800	1855	1935	2010
19	↓	Levoča, sídl. Západ I	...	...	...	...	733	...	...	...	...	...	...	...	954	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
20	pr	Levoča, SAD	...	...	...	...	735	...	...	...	...	...	...	...	956	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

*-premena v pracovné dni

10-nejde od 1. 7. 2021 do 31. 8. 2021, od 28. 10. 2021 do 29. 10. 2021

20-nejde 26. 12. 2020, 1. 5. 2021, 8. 5. 2021

+premena v nedeľu a v štátny sviatok

@-premena v sobotu

Jesenný zber BIOODPADU zo záhrad

Bezplatný zber biologicky rozložiteľných odpadov (BRO) zo záhrad sa uskutoční v Levoči tentoraz v termíne od 15.11.2021 – 18.11.2021.

Každý občan Levoče, aj ten, kto má hnedú zbernú nádobu na BIO odpad, aj ten, kto ju nevlastní, má možnosť sa zapojiť dvakrát ročne do veľkého zberu biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov zo záhrad.

Zbierame:

- **KVETY, BURINA, TRÁVA, LÍSTIE, KONÁRE** (max. 0,5m dlhé), **KÔRA, DREVNÁ ŠTIEPKA, PILINY, POZBEROVÉ ZVÝŠKY Z PESTOVANIA, ...**

Iné odpady ako vyššie uvedené nebudú odvezené a budú ponechané na pôvodnom mieste.

Nezbierame:

- BRO, ktoré budú obsahovať zvyšky plastov, kovov, a pod.,
- nadrozmerné konáre, pne a korene stromov,
- zvyšky jedál, uhynuté zvieratá, trus zvierat,
- kamene, lakované drevo, drevotrieska, ...

Zber sa uskutoční v Levoči podľa nasledovného harmonogramu:

pondelok 15.11.2021 sídliská na území mesta Levoča - obyvatelia bytových domov môžu BRO nechať pri stojiskách zberných nádob,

utorok 16.11.2021 Levočská Dolina, Závada, Levočské Lúky, Nový Dvor, „chatové oblasti“ (Fedorkin jarok, Hajduk, Stará hrhová cesta),

štvrtok 18.11.2021 všetky ulice mesta Levoča s rodinnými domami.

BRO určený k vývozu žiadame občanov vyložiť **najskôr deň vopred po 18.00 hodine a najneskôr v stanovený deň do 6.00 hodiny**. Zber sa bude uskutočňovať v uvedené dni

v čase od 6.00 do 14.00 hod.

BRO môžete vyložiť pred svoje rodinné domy na chodníky, nie na cestu. Obyvatelia bytových domov môžu BRO uložiť k stojiskám zberných nádob.

Okrem tohto mimoriadneho zberu sa môžete zapojiť aj do **pravidelného dvojtyždňového bezplatného zberu BRO zo záhrad** (každoročne v mesiacoch marec až november) prostredníctvom **hnedej zbernej nádoby na BIO odpad**, ktorú si môžete zakúpiť aj na Zbernom dvore.

BRO zo záhrad je možné bezplatne odovzdať počas celého roka na **Zbernom dvore**, na Kežmarskej ceste 65 v Levoči, počas prevádzkovej doby:

pondelok – piatok	06.00 h – 14.00 h
sobota	08.00 h – 16.00 h - v zimnom čase 09.00 h – 17.00 h - v letnom čase

Vyzbierané BRO z tohto zberu, ako aj z pravidelných zberov, sú zväšané do kompostárne v Spišskej Novej Vsi. Ale existuje aj ekologickejší spôsob. Biologicky rozložiteľné odpady si môžete aj sami **kompostovať** a pripraviť si tak vlastný kvalitný kompost a vrátiť tak živiny späť do vašej pôdy a tešiť sa z krásnej úrody.

Informačné letáky o tom, ako si doma môžete vyrobiť kvalitný kompost (**KOMPOSTOVANIE**), ako funguje **KOMUNITNÉ KOMPOSTOVANIE**, ako **VYUŽIŤ BIOODPAD NA ZÁHRADE**, ako sa dá **PREDCHÁDZAŤ VZNIKU ODPADU V DOMÁC-NOSTI** a **10 TIPOV AKO NEPLYTVAŤ POTRAVINAMI** nájdete na web stránke mesta Levoča (v záložke **ŽIVOT V MESTE**), ale aj na Facebooku: **ZBER ODPADU V LEVOČI - TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA LEVOČA**. Pridajte sa k nám do skupiny: **ZBER ODPADU V LEVOČI**, a dozviete sa oveľa viac.



Vyfarbi a doplň obrázok



Svoje vymalované obrázky nám môžete odfoťiť a poslať emailom na tszbernydvor@levoča.eu alebo zverejniť na FB - **Zber odpadu v Levoči**. Tešíme sa na ne.

Každý dom má mať svoju zbernú nádobu na bioodpad a naopak. Aj táto naša stratená nádoba hľadá domov a múdreho majiteľa. Dokresli k nej Váš domček a zisti, čo do takejto nádoby môžeš hodiť.

Interné oddelenie levočskej nemocnice získalo Genersichovu cenu



Interné oddelenie Nemocnice AGEL Levoča získalo Genersichovu cenu. Maďarský Nadačný fond Dr. Antala Genersicha ju každoročne udeľuje vybraným lekárom a študentom medicíny. V spolupráci s vedením mesta Levoča sa tentokrát rozhodli oceniť Interné oddelenie levočskej nemocnice a k poďakovaniu kolegom sa pridalo aj vedenie levočskej nemocnice.

Celý rok 2021 bol nielen pre lekárov interného oddelenia, ale všetkých zdravotníkov nesmierne náročný. Kvôli pandémie koronavírusu zažili situácie, na ktoré sa, napriek rokom skúseností, nemohli pripraviť, museli však v plnom nasadení 24 hodín denne zachraňovať pacientov, neraz aj kolegov. Genersichova cena je krásnym gestom uznania za túto náročnú prácu.

„Ocenenie si nesmierne vážime, je to pre nás veľkým zadostučinením a uznaním. Vzhľadom na veľmi ťažkú dobu, ktorú žijeme, by si ho zaslúžili všetci naši kolegovia, bez ohľadu na to, kde pracujú. Cena je aj vyjadrením toho, že zdravotníctvo, lekári, sestry, ale aj nezdravotnícki zamestnanci si vďaka covidu opätovne získali veľmi dôležité miesto v spoločnosti, čo posledné roky nebolo vždy pravidlom. Naša úprimná vďaka za starostlivosť, profesionalitu a obetavú prácu patrí celému kolektívu interného oddelenia pod vedením skúsenej odborníčky, primárky MUDr. Márie Orolínovej,“ uviedol riaditeľ levočskej nemocnice Ing. František Lešundák. Ocenenie levočských zdravotníkov je aj zásluha vedenia mesta Levoča, primátor Levoče Ing. Miroslav Vilkovský, MBA poďakoval kolektívu interného oddelenia za zvládnutie I. a II. vlny pandémie koronavírusu.

Profesor Genersich bol významným a uznávaným lekárom a pedagógom. Zomrel v roku 1918 a na jeho počesť v roku 1991 vznikla nadácia nesúca jeho meno.

**Informácie poskytla
Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK**

POHOTOVOSTNÉ LEKÁRNE



ROZPIS SLUŽIEB NOVEMBER 2021 OKRES LEVOČA

1. 11.	8:00 - 19:00	Lekáreň u Barborky
2. – 5. 11.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
6. – 7. 11.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
8. – 12. 11.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
13. – 14. 11.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
15. – 16. 11.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
17. 11.	8:00 - 19:00	Lekáreň U Leva
18. – 19. 11.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
20. – 21. 11.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
22. – 26. 11.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
27. – 28. 11.	8:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max
29. – 30. 11.	16:00 - 20:00	Lekáreň Dr. Max

Lekáreň Dr. Max (Pri podkove 7)
tel. 0901 961 267

Lekáreň U Leva (Námestie Majstra Pavla 24)
tel. 053 451 4780

Lekáreň u Barborky (Ulica Jána Francisciho 45)
tel. 053 451 4508, 0950 740 256

Levočská nemocnica je podľa covid automatu v čiernom okrese, priebeh tretej vlny pandémie má pod kontrolou

Nemocnica AGEL Levoča je prvýkrát v tretej vlne pandémie súčasťou čierneho okresu. Podľa covid automatu sa v rámci protipandemických opatrení nachádza od 25. októbra 2021 v najvyššom stupni ostražitosti. Nemocnica však má priebeh tretej vlny pandémie pod kontrolou. Okrem niektorých výnimiek platí aj naďalej zákaz návštev a nemocnica tiež pokračuje v očkovaní proti koronavírusu.

„K dnešnému dňu (26.10.2021) evidujeme v našej nemocnici 8 pozitívnych zamestnancov na COVID-19, v karanténe je 1 zamestnanec. Čo sa týka hospitalizovaných pacientov, na internom oddelení je aktuálne 11 pacientov s ochorením COVID-19. Počas minulého týždňa bolo vo vakcinačnom centre zaočkovaných 37 osôb prvou dávkou vakcíny od spoločnosti Pfizer/BionTech, 64 osôb druhou dávkou a 99 osôb treťou dávkou. Vakcinačné centrum našej nemocnice je momentálne v prevádzke v stredu a štvrtok, a to od 08.00 hod. do 12.00 hod. a od 12.30 hod. do 14.00 hod. Počas stredajšieho popoludnia sa očkujú deti od 12 do 17 rokov,“ informuje riaditeľ nemocnice Ing. František Lešundák. Očkovanie treťou dávkou vakcíny je možné v zmysle

platného nariadenia MZ SR.

Vzhľadom na situáciu vyplývajúcu z covid automatu pre levočský okres aj naďalej platí v nemocnici zákaz návštev. Návštevy je možné povoliť len k pacientom v terminálnom štádiu ochorenia a onkologickým pacientom po posúdení ošetrojúceho lekára, povolené sú aj návštevy kňazov na požiadanie pacienta za účelom podávania sviatosti,“ uviedol riaditeľ levočskej nemocnice Ing. František Lešundák.

Verejnosť má možnosť aj naďalej využiť testovanie v mobilnom odberovom mieste levočskej nemocnice, ktoré je v prevádzke každý deň okrem sviatkov. Počas pracovných dní je v prevádzke od 07.00 hod. do 15.00 hod. Antigéno-

vé testovanie prednostne pre ambulantných pacientov sa vykonáva v čase od 07.00 hod. do 08.00 hod. Po ôsmej hodine nasleduje čas vyhradený pre PCR testovanie. Antigénové testovanie je možné opäť od 10.45 hod. do 14.45 hod. Počas víkendov je testovanie možné od 07.00 hod. do 10.45 hod. Minulý týždeň sa v mobilnom odberovom mieste vykonalo 1265 AG testov, z ktorých bolo 65 pozitívnych a 577 PCR testov, z ktorých bolo 154 pozitívnych.

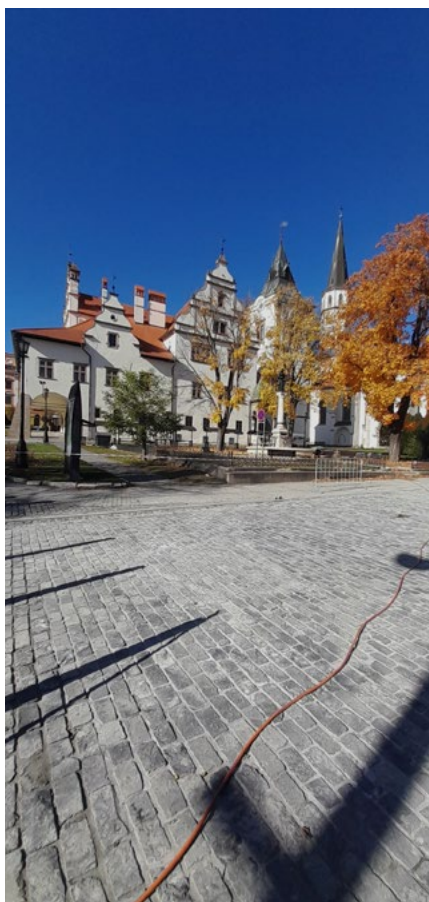
„Očkovanie je cesta, ktorá nás od pandémie vzdaluje. Boli by sme radi, keby sa počet testovaných nahradil počtom očkovaných,“ dodal na záver riaditeľ levočskej nemocnice.

Mgr. Martina Pavliková
Hovorkyňa skupiny AGEL SK

OPRAVA NÁMESTIA MAJSTRA PAVLA V LEVOČI – II. ETAPA ČASŤ A

Po ukončení dlhých rokovaní Mesta Levoča so spoločnosťou Metrostav DS a. s. sa v jesenných mesiacoch realizuje oprava Námestia Majstra Pavla v Levoči – II. etapa časť A. Mesto Levoča a spoločnosť Metrostav DS a. s. pristúpili po uplatnení práv zo zodpovednosti za vady diela zo strany mesta a po vypracovaní znaleckých posudkov k uzatvoreniu Dohody o urovnaní, v zmysle ktorej pristúpila spoločnosť Metrostav DS a. s. v mesiaci september 2021 k oprave dotknutej časti námestia. Po protokolárnom odovzdaní a prevzatí opravej časti námestia začína plynúť nová záručná doba v trvaní 60 mesiacov, a to na celú plochu komunikácie, na ktorej boli použité dlažbové kocky zo štiepaného čadiča/andezitu. Práce by mali byť ukončené v mesiaci november, v rovnakom čase, kedy by mala skončiť aj rekonštrukcia Námestia Majstra Pavla v Levoči – II. etapa časť C. Už čoskoro sa tak dočkáme vynovenej časti námestia.

Ľubomíra Čujová, Mesto Levoča



STÁLE SA TO ***** DEJE IT'S STILL ***** HAPPENING

15/10 – 26/11/21

Městská galerie Litomyšl – dům U Rytířů, Smetanovo náměstí, Litomyšl

autori: Emília Blašková, Alexander Gerbery, Marek Gaj, Stanislava Hollová, Kristína Lapšanská, Adam Macko, Marek Mertinko, Lubomír Repaský, Ján Salanci, Jaroslav Švestka, Matúš Vacula, Peter Župník

V Městské galerii Litomyšl v těchto dnech probíhá kolektivní výstava výtvarného umění, na které se představuje dvanáct výše zmíněných autorů. Jedná se o výrazně rozdílných umělců širokého spektra médií zjednotěných na tematickém principu, proto je potřebné výstavu vnímat v širších kontextech jako hybridní formu prezentace současného umění a zároveň umelecko-výzkumný formát s muzeálními prvky. Výstava navazuje na obdobný projekt Čo sa tam ***** stalo?, kde autorů spojovalo štúdium na Základnej umeleckej škole v Levoči v priebehu posledných štyroch dekád, na ktoré nadviazalo ďalšie profesionálne štúdium vizuálneho umění v oblasti malby, grafiky, dizajnu, fotografie či výtvarnej pedagogiky. Tento princíp je uplatnený aj v danej výstave, dopĺňuje ho širšie spektrum autorů mileniálnej vekovo blízkej skupiny, absolventi - pedagógovia i generácie starší etablovaný absolvent – solitér. Zámerom tohto výberu je prieskum vertikálnych aj horizontálnych väzieb vzájomných vzťahov pedagogických a kolegiálnych, ako aj konfrontácia etablovanosti, lokálnosti či profesionálnej povahy individuálnej tvorby. Vizuál výstavy je ovplyvnený prezentáciou množstvom rozličných štýlov, médií i estetík. Výrazová fragmentárnosť podporuje priestorová inštalácia, ktorej zámerom je čiastočné rozčlenenie príbuzných prejavov. Inštalčné kubusy dynamizujú statické formáty a výstava vo vertikálnom členení napriek rozdeleniu vo viacerých miestnostiach ostáva jednotná, čím sa vyhýba potenciálnej rigidnosti



prehliadkového formátu. Inštalčný zámer prepája rovinu tematickosti so stratégiami individuality, aktualizácie či reminiscencie výrazu. Priestorovo sa divák presúva od diel s charakterom užitého umění (dizajn, digitálna kresba & koláž, apropriovaný objekt), cez naratívne grafické formáty (knižná ilustrácia & komiks), voľné výtvarné umění (objekt, malba, voľná grafika) po fotografie na dreve a papieri. Cieľom bolo predstaviť výraznú generáciu umělců pôvodom z Levoče a poukázať na fakt, že súčasná teória prehodnotila pojmy periférie či regionalita a polemizovať s často aj v Levoči vyslovovaným naratívom o menej hodnotnosti lokálnych autorů. Význam takto koncipovaných projektů je práve v prekonávaní ahistorických nereflektívností inštitúcií či pseudo-odbornej dojmológie rustikálnych výkladů súčasného umění. Pre

publikum v Litomyšli, partnerského mesta Levoče, môže byť výstava vnímaná ako prehliadka súčasného slovenského vizuálneho umění v špecifickom regionálnom výbere.

Vacula predstavuje autorské úžitkové diela – betónové stolíky, ktoré prepájajú produktové a estetické kvality. **Gaj** v digitálnej kresbe vizuálne redukuje sakrálne objekty – sochy anjelů, ošetrované v rámci reštaurátorskej praxe, čím kumuluje medziodborové presahy. **Švestka** v apropriovanom objekte – nožnej protéze, tematizuje autobiografický prvok umelca – cyklistu. Skrze reflexný povrch a inštalčný nadhľad konfrontuje diváka s definitívnosťou svojho stavu. Obdobne v sérii modelovaných búst dekonštruuje budovanie identity cez atribút cyklistických trofejí. Naratívne rámce tematizujú Mertinko



a Gerbery cez formáty ilustrácie resp. komiksu. Kým **Mertinko** akcentuje špecifickú estetiku detských kníh, **Gerbery** používa naivnejší rukopis odkazujúci na formy pulpu. Ranná tvorba **Repaského** je orientovaná na abstrahovaný modernistický rukopis, kde autorsky skúma možnosti farby, gesta, hmoty - informelu skrze dekonštrukciu portrétnu. Obdobne tému predstavuje

autor textu, portréty inšpirované historickými fotografiami ranených vojakov 1. svetovej vojny sú analyzované viac optikou konceptu. Špecifické diela **Blaškovej** kombináciou kresby a voľnej grafiky analyzujú vzťahovú situáciu daných pedagógov a jej vlastnú reminiscenciu na predmetné štúdium. Tento charakter majú aj grafické printy **Lapšanskej**, ktorá ako referenciu strategicky uprednostnila návrat ku klasickej technike, napriek praktickému časovému odstupu. **Salanci** prezentuje digitálnu koláž realizácií z oblasti záhradnej architektúry. Médium fotografie zastupujú Župník a Hollóva v tematickej príbuznosti orientáciou na fragmenty a detaily prostredí. Kým **Hollóva** používa formát klasickej čiernobielej fotografie menších rozmerov, **Župník**

farebné experimentálne printy priamo na drevenú podložku dopĺňa individuálnym maliarskym gestickým zásahom. Špecifickosť oboch polôh vytvára jemné povrchové nuansy, ktorými podporujú spirituálny charakter diel. Inštaláciu komentuje trojica potlačných závesov na hliníkovej priestorovej konštrukcii, ktoré stvárnajú výstavu Čo sa tam ***** stalo uvedenú v roku 2018 v galérii EQO v Spišskom Hrhove (okres Levoča). Vizualnú identitu celého projektu vytvoril grafik Marek Gaj.

Otvorenie výstavy prebehlo v piatok 15. októbra 2021 o 17. hod v priestore domu U Rytířů za prítomnosti deviatich zúčastnených autorov a reprezentácie mesta, primátora Ing. Miroslava Vilkovského, MBA a prednostu mestského úradu Mgr. Nikolaja Kučku. Výstava potrvá do 26. novembra 2021. Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia. Partnerom projektu je mesto Levoča.

Mgr. art. Adam Macko, ArtD.
autor projektu & kurátor výstavy

Farebná jeseň v Levoči

V inšpiratívnom prostredí historickej perly Spiša – v Levoči – hľadali a našli motiváciu k poznávaniu i tvorivým aktivitám členky K-artu z Košíc a okolia, združenia, ktoré ľuďom v zrelom veku ponúka priestor k spoločnej výtvarnej tvorbe a zároveň aj príležitosť na neustále vzdelávanie sa a objavovanie doteraz nepoznaného.

Farebnou jeseňou nie náhodou bol nadpísaný projekt, v rámci ktorého táto skupina seniorov so vzťahom k umeniu navštívila v dňoch od 4. do 8. októbra Levoču. Stromy tu žiarili zlatom a bronzom vo všetkých odtieňoch akoby súperili so skvostmi architektúry v historickom centre mesta, ktorého objekty mnohým pripomenuli učivo z dejepisu, dávne legendy premietnuté do románov a filmov, či „povinné jazdy“ výletov - návštevu baziliky, múzea, galérie... Jeseň aj v ľudskom živote patrí k najkrajším obdobiam, už sa netreba ponáhľať a je čas na vnímanie krásy, ktorá nás obklopuje. A v Levoči bolo znovu čo objavovať: krásu jedinečnej architektúry na námestí, dielo Majstra Pavla v bazilike, nedávno zreštaurované cenné stredoveké nástenné maľby v krížovej chodbe v starom kláštore minoritov, hneď pri impozantnom historickom gymnáziu a nemohol chýbať ani výstup na Mariánsku horu, kde možno nájsť vždy živý prameň na načerpanie

duchovných síl. Výtvarníkov zaujali aj pozoruhodne hodnotné prejavy súčasných tvorcov sakrálneho umenia. Zážitky zo slnkom zaliatych dní umocnili koncerty Levočského babieho leta. A prečo práve Farebná jeseň? „Lebo čo by bolo krajšie pre maliarov ako farebná jeseň? Tento projekt má ale aj ďalší význam, presah do socializácie marginalizovaných skupín“, dodáva autorka projektu Eva Lorenzová. Seniori sa často cítia odsunutí, osamelí a nepotrební, avšak vytváraním komunit, v ktorých ľudia s podobnými záujmami dostávajú príležitosť stretávať sa a aj motiváciu k činnostiam, ktoré sú pre nich potešením, je veľmi prínosné pre zlepšenie kvality ich života. Tento projekt, ktorý podporilo Minis-

terstvo kultúry SR, cieľ splnil. Zážitky povzbudili, spomienky zostanú zachytené v obrazoch, a to, že sa podarilo vytvoriť z malých obrázkov jeden veľký, len potvrdzuje, že v komunite, ktorú spája umenie, sú harmonické nielen farby jesene, ale aj ľudské vzťahy.

Anna Šimkuličová



NOVEMBER

v Múzeu špeciálneho školstva v Levoči

múzeum
špeciálneho
školstva
v Levoči

Milí Levočania, priatelia, návštevníci,

v mesiaci november sme si pre vás pripravili zaujímavé podujatia.

13. novembra si každoročne, už od roku 1946, pripomínáme Medzinárodný deň nevidiacich, sviatok na počesť Valentina Haüya (nar. 13. 11. 1745), zakladateľa systematického vzdelávania nevidiacich v Európe. Pri tejto príležitosti sme si pre školské skupiny opäť pripravili edukatívno-interaktívny program **Braillovo písmo, ako ho nepoznáme**.

16. novembra vás pozývame na

stretnutie s Andreou Kellö Žáčokovou a jej 9-ročnou dcérkou Emkou, s ktorou absolvovali dobrodružnú výpravu do slovenských múzeí. Výsledkom leta, plného zážitkov je kniha *Vitaj v múzeu*, na stránkach ktorej sa ocitol aj príbeh o Múzeu špeciálneho školstva v Levoči. Podujatie, určené najmä rodinám s deťmi vo veku od 5 rokov, bude spojením zážitkovej besedy a kreatívneho workshopu, ktorý si pre vás autorka pripravila.

Súčasťou podujatia budú súťaže o knihu *Vitaj v múzeu* s osobným venovaním autorky – sledujte Facebook, Instagram a web múzea.

V súčasnosti múzeum funguje v režime COVID automat. Všetky potrebné informácie o novembrovej programovej ponuke, otváracích hodinách, vstupnom nájdete na web stránke www.msslevoca.sk

V prípade akýchkoľvek otázok, ale aj prípadných rezervácií na ponúkaný múzejný program nás môžete kontaktovať telefonicky alebo mailom.

- telefonicky: +421 53 451 28 63, +421 918 625 285
- mailom: mss.levoca@gmail.com

Štefánia Petreková, vedúca múzea



GALÉRIA
MESTA
LEVOČA

POZÝVAME VÁS
NA AKTUÁLNU VÝSTAVU
V GALÉRII MESTA LEVOČA

**JANA FARMANOVÁ
BLÍZKE STRETNUTIE
VÝCHODNÉHO DRUHU**

www.galeria.levoca.eu



Podujatie určené rodinám
s deťmi od 5 rokov.

Vstupné: aktuálny cenník múzea
www.msslevoca.sk

Dobrodružná výprava
do slovenských múzeí
s Andreou Kellö Žáčokovou,
autorkou knihy
VITAJ V MÚZEU



COVID automat: OTP režim - pripravte si, prosím, príslušné potvrdenie.

V prípade, ak bude okres Levoča v čiernej fáze, podujatie bude zrušené.

Náhradný termín oznámime prostredníctvom médií a sociálnych sietí. Ďakujeme za pochopenie.

BRAILLOVO PÍSMO, AKO HO NEPOZNÁME

SVET NEVIDIACICH A SLABOZRAKÝCH

Predstavíme vám historické, ale aj moderné učebné pomôcky, ktoré nevidiaci používali v minulosti, ale aj také, ktoré používajú dnes. Ďalej, ako sa nevidiaci učia čítať Braillovo písmo, ako sa pohybujú a orientujú v neznámom priestore pomocou slepeckej bielej palice. Oboznámime vás s významnými osobnosťami, akými sú Louis Braille či Valentin Haüy. Tešiť sa môžete na množstvo zážitkových aktivít, ktoré máme pripravené pre rôzne vekové skupiny, od predškolákov až po študentov vysokých škôl.



Trvanie programu: 45 minút

Cieľová skupina: žiaci MŠ, ZŠ, SŠ, VŠ, ale aj rodiny s deťmi vo veku od 5 rokov

msslevoca.sk/ucime-sa-v-muzeu

**PROGRAM
NOVEMBER 2021
KINO ÚSMEV**



KURZ MANŽELSKÉJ TÚŽBY

4. (ŠTV) o 19:00 • Komédia, Dráma • 90 min. • ČR • 5€



ETERNALS

5., 6. (PIA, SOB) o 19:00 • Akčný, Fantasy • 157 min. • USA • 5€



RODINA ADDAMSOVCOV 2

6. (SOB) o 17:00 • 7. (NED) o 15:00 • Anim. • 93 min. • USA/UK/CAN • 5€



ADA

9. (UTO) o 18:00 • Mysteriózna balada • 106 min. • IS/DK/PL • 3/4€

FILM
OLGY MALÍŘOVÉ ŠPÁTOVÉ

KAREL



12

OV

P

KAREL

Manžel, otec, Zlatý slávik a medzinárodná ikona

Celovečerný dokumentárny film Karel prináša ojedinelý pohľad do súkromia a duše Karla Gotta. Renomovaná režisérka Olga Malířová Špátová natáčala Karla Gotta celý jeden rok a vďaka jeho úprimnej otvorenosti vznikol neobvykle osobný až intímny pohľad na život slávneho speváka, aký sa doteraz širokej verejnosti ani jeho skalným priaznivcom nenaskytl. Zároveň v ňom nechýba Karlov povestný nadhľad a humor.

Životopisný, dokumentárny • 127 min. • ČR • 5€

11. (ŠTV) o 19:00

12. (PIA) o 19:00

13. (SOB) o 19:00

14. (NED) o 15:00

21. (NED) o 15:00

25. (ŠTV) o 19:00

12
OV
P



AKO SOM SA STALA PARTIZÁNKOU

12. (PIA) o 17:00 • Dokumentárny • 90 min. • SR/ČR • 5€

15
ST
P



POSLEDNÁ NOC V SOHO

18. (SOB) o 19:00 • Dráma, Horor, Thriller • 116 min. • USA/VB • 5€

12
ČD
P



KROTITELIA DUCHOV: DEDIČSTVO

19., 20. (PIA, SOB) o 19:00 • Dobrodružný, Sci-fi, Komédia • 125 min. • USA • 5€

12
OV
P



ŽELANIE PRE JEŽIŠKA

20. (SOB) o 17:00 • Komédia • 109 min. • ČR • 5€

15
ST
FK



INÁ SVORKA

23. (UTO) o 19:00 • Dráma • 98 min. • HU/SR • 3/4€

15
ST
P



KLAN GUCCI

26. (PIA) o 19:00 • Thriller • 164 min. • USA/UK • 5€

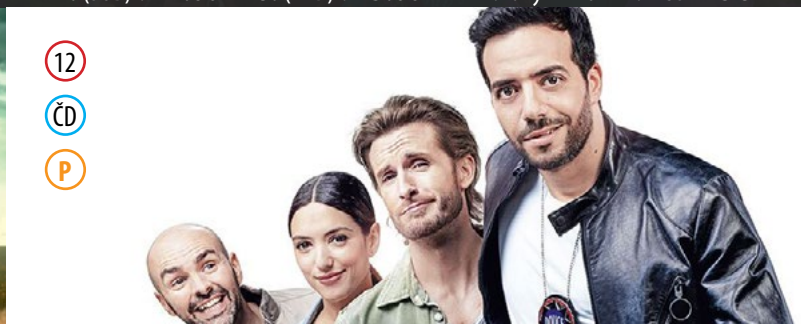
15
SD
P



ENCANTO: ČAROVNÝ SVET

27. (SOB) o 17:00 • 28. (NED) o 15:00 • Animovaný • 110 min. • USA • 5€

12
ČD
P



MACHER NA 30 DNI

27. (SOB) o 19:00 • Komédia • 87 min. • FR • 5€

AUDIO
VIZUÁLNY
FOND

Digitalizáciu kina Úsmev finančne podporil Audiovizuálny fond v rámci komplexného projektu, realizovaného vďaka finančnej podpore predsedu vlády Slovenskej republiky.

Rezervácia vstupeniek na internetovej stránke kino.levoca.sk. Predpredaj a predaj vstupeniek hodinu pred premietaním v pokladni kina Úsmev Levoča t.č. 053/4512208.

Zmena programu vyhradená!

Pri vstupe, ako aj v priestoroch kina, vás prosíme o dodržiavanie platných hygienických opatrení.

Režim premietania v kine sa riadi aktuálne platným COVID automatom a zaradením okresu podľa COVID semaforu.

Pre aktuálne informácie navštívte stránku kino.levoca.sk ako aj naše stránky na sociálnej sieti Facebook:

Kino Úsmev Levoča
Kultúra v Levoči



Kultúra v Levoči

november 2021

MESTSKÉ
KULTÚRNE
STREDISKO
MESTA LEVOČA



NOVEMBER 18:00 h. GALÉRIA MESTA LEVOČA **VSTUP VOĽNÝ - OTP/KZ**
JANA FARMANOVÁ

VÝSTAVA POD NÁZVOM **BLÍZKE STRETNUTIE VÝCHODNÉHO DRUHU**
VÝSTAVU Z VEREJNÝCH ZDROJOV PODPORIL FOND NA PODPORU UMENIA

DO 7. NOVEMBRA 10:00-17:00 h. JARMOK V LEVOČI **VSTUP VOĽNÝ - OTP/KZ**
SWAP OBLEČENIA

VÝMENA OBLEČENIA (KUS ZA KUS) - JESEŇ/ZIMA + ZBIERKA PONOŽIEK PRE ĽUDÍ BEZ DOMOVA NA NÁDVORÍ JARMOKU (NÁM. M. PAVLA 56 - BUDOVA SLSP)

NOVEMBER **ZAMERANÉ NA DETAIL**
FOTOGRAFICKÁ VÝZVA
ODHAĽOVANIE ZAUJÍMAVÝCH MIEST A DETAILOV Z VEREJNÉHO PRIESTORU MESTA LEVOČA
VIAC INFO NA OSOBITNÝCH PLAGÁTOCH A SOCIÁLNYCH SIEŤACH

NOVEMBER - DECEMBER **POHĽADNICA Z LEVOČE**
"NAJKRAJŠIA DVOJIČKA"
VÝSTAVA AUTORSKÝCH FOTOGRAFIÍ LETNEJ SÚŤAŽE - **POHĽADNICA Z LEVOČE**
TERMÍN A VIAC INFO NA OSOBITNÝCH PLAGÁTOCH A SOCIÁLNYCH SIEŤACH

5. PIATOK 18:00 h. MESTSKÉ DIVADLO **8€ - OTP**
TAJOMNÉ DIVADLO - ŽENA V ČIERNOM
DIVADELNÉ PREDSTAVENIE V PODANÍ **DIVADLA KONTRA**

16. UTOROK 18:00 h. KINO ÚSMEV **2€ - OTP/KZ**
ROK ĎÁBLA
PREMIETANIE FILMU PRI PRÍLEŽITOSTI VÝROČIA NEŽNEJ REVOLÚCIE

26. PIATOK PRI RADNICI **VEREJNÁ AKCIA**
STAVANIE ADVENTNÉHO VENCA
SPOLOČNÁ VÝROBA ADVENTNÉHO VENCA ZDOBIACEHO NÁMESTIE V LEVOČI

Predpredaj vstupeniek:

**MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
MESTA LEVOČA**

Nám. Majstra Pavla 54
7.00 - 16.00 hod.

a hodinu pred začiatkom predstavenia.

053 / 451 2522

msks.levoca.sk

msks@levoca.sk

facebook.com/kulturavlevoci

instagram.com/kulturavlevoci

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

**Za kultúrou
bezpečne**



Vstupenku si kúpte
ideálne vopred online



V radoch a vo foyer odporúčame
dodržiavať odstup



Pokiaľ je to možné,
platte bezkontaktné



Dbajte na zvýšenú osobnú
hygienu, umývajte si ruky
mydlom a teplou vodou, následne
utierajte do jednorazových
papierových obrúskov



Respektujte pokyny
a odporúčania personálu



Neustále si chráňte
nos a ústa rúskom,
s výnimkou konzumácie
občerstvenia



Nezhlukujte sa,
nepodávajte si ruky



Neobsadzujte miesta,
ktoré nemôžu byť uvedené
na vstupenke, nezasahujte
do rozmiestnenia nábytku

Pri vstupe do prevádzok, ako aj v priestoroch konania podujatí,
vás prosíme o dodržiavanie platných hygienických opatrení.

Režim podujatí sa riadi aktuálne platným COVID automatom
a zaradením okresu podľa COVID semaforu.

Pre aktuálne informácie navštívte stránku msks.levoca.sk,
ako aj našu stránku na sociálnej sieti Facebook: **Kultúra v Levoči**

**Ak sa u osoby prejavia príznaky
akútneho respiračného ochorenia,
je potrebné telefonicky kontaktovať
svojho ošetrojúceho lekára
a opustiť miesto hromadného podujatia**

Remeslo má zlaté dno...

O cechoch, učňoch, tovarišoch a o ich majstroch...

Mesto Levoča nebolo iba významných obchodným centrom. Svoje vážne postavenie medzi inými mestami v Uhorskom kráľovstve získalo aj vďaka remeslám a remeselníkom – majstrom svojho umenia. Kto bol remeselník a aký význam pre neho mal cech? Ako a čo znamenalo stať sa majstrom?

Remeselníci boli slobodní ľudia – mešťania. Patrili k strednej a najpočetnejšej vrstve obyvateľstva. V 14. – 15. storočí mohli vlastniť stredný alebo menší dom, väčší alebo menší kúsok poľa alebo vinohradu a remeselnícku dielňu. V nej za pomoci učňov vykonávali svoje remeslo.

Prvým stupňom prípravy bolo učňovstvo. Učeň počas učenia býval v dome svojho majstra. Ten mu zabezpečil stravu, obuv a ošatenie. Za svoju prácu ale nedostával odmenu, práve naopak. Požadovalo sa, aby jeho rodičia platili majstrovi za jeho učenie. Ak bol prijatý do učenia na tri roky, zaplatili jednu zlatku, ak na dva, zaplatili zlatky tri a jednu pintu vína. Ak majster držal učňa u seba v dielni viac ako 14 dní a potom ho neprijal do riadneho učenia, musel platiť pokutu, a to dve libry vosku. Po nie viac ako 3 až 4 rokoch sa z učňa stal tovariš. Po ukončení prvého stupňa štúdia bol povinný, podľa svojich možností, usporiadať pohostenie. Tovariši mali oproti učňom výhodnejšie postavenie. Za svoju prácu už u majstra dostávali mzdu. Ak sa tak nestalo, tovariš sa mohol sťažovať u cechmajstra. Ten musel vec prešetriť a ak to bolo potrebné, zjednať s majstrom nápravu. Práca tovarišov v dielni trvala priemerne aj 16 hodín denne a nárok na oddych mali spravidla iba v nedele a sviatky. Každý tovariš absolvoval aj tzv. vandrovkú, aby vedomosti, ktoré nadobudol, ešte zveľadil. V roku 1476 mestská rada schválila artikuly cechu kováčskych tovarišov. Existencia kováčskeho cechu a cechu kováčskych tovarišov naznačuje, že toto remeslo tu bolo značne rozšírené.

V hierarchii najvyššie bol remeselní-

ky majster. Aby sa ním remeselník stal, musel absolvovať tovarišské roky spojené s vandrovkou a dokázať odbornú zdatnosť predvedením majstrovského výrobku. Ďalej, podľa kováčskeho štatútu, ak tovariš v majstrovej skúške obstál, musel vystrojiť hostinu, zaplatiť jeden dukát vstupné, dať jeden dukát na vosk a štyri pinty vína. Ak však to bol syn majstra, platil iba pol dukáta, rovnako na vosk a iba dve pinty vína.

Okrem toho, aby sa stal majstrom, musel nadobudnúť meštianske právo, teda stať sa plnoprávnym mešťanom v tomktorom meste. K tomu zase bolo spravidla nevyhnutnou podmienkou vlastníctvo nehnuteľnosti, domu, poľa alebo remeselníckej dielne. Majster smel mať iba jedného učňa, až roku 1517 prijala mestská rada nariadenie o počte učňov a tovarišov v remeselnej dielni. Počet tovarišov sa zvýšil nanajvýš na troch a jedného učňa. V Levoči pôsobili chýrni majstri svojho remesla. Svedčí o tom aj fakt, že ak sa levočskí remeselníci rozhodli odísť z Levoče a usadiť sa v inom meste, mohli ľahko získať meštianske právo. Napríklad v rokoch 1392 až 1502 získali túto výsadu v Krakove až deväť majstri z Levoče.

Remeselnícki majstri sa spájali do cechov – organizácií, ktoré hájili záujmy remeselníkov jedného alebo viacerých remesiel. V Levoči bolo v stredoveku 6 cechov a v novoveku k nim pribudlo vyše 30. Z nich najvýznamnejší bol cech garbiarsky, kamenársko – murársky, zlatnícky, povraznícky, pekársky, stolársky, farbiarsky, nožiarsky, ihlársky, cinársky, pramársky, vyšivačský, gombičkárske a knihárske. Každý z nich si spísal svoj štatút – pravidlá, ktoré zaväzovali členov k ich dodržiavaniu. Najstarším, plne zachovaným, a bohužiaľ, aj jediným, je štatút kováčskeho cechu z roku 1470. O jeho potvrdenie požiadali cechmajstri Mikuláš Dec-kentisch a Valent Kraus, potvrdila ho mestská rada na čele s richtárom Martinom Schwartzom. Cechy združovali viacero majstrov, preto sa každý rok

v nedeľu, pred sviatkom sv. Martina, konala voľba cechmajstrov. Boli dvaja. Ak boli zvolení noví, tí starí im boli povinní zložiť funkciu, predložiť vyúčtovanie a odovzdať cechovú pokladnicu. Majster remeselník, ktorý chcel vstúpiť do príslušného cechu, musel u niektorého levočského majstra jeden rok pracovať. Bol to tzv. majstrovský rok. Okrem toho, aby bol cechom prijatý, musel jeho členom a cechmajstrom predložiť osvedčenie o svojom dobrom pôvode a o vyučení. Boli aj remeslá, ktoré nemali v Levoči svoj cech. V tom prípade remeselníci mohli byť členmi príslušného cechu v inom meste. Tak to bolo v prípade rezbárov. Mohli patriť k cechu viedenskému, budínskemu, ale z najväčšou pravdepodobnosťou k cechu krakovskému.

Artikuly jednotlivých cechov na jednej strane chránili a zvýhodňovali svojich členov oproti tým, ktorí do neho nevstúpili, no na strane druhej, v rámci spolku, zväzovali ruky tým majetnejším a šikovnejším remeselníkom. Každý mal mať v cechu rovnaké podmienky, preto cechy limitovali počet tovarišov a učňov v dielnach. To vyústilo do sporov, ktoré kompromisom v roku 1517 vyriešila až mestská rada. Tento konflikt bol natoľko vážny, že ho do svojej kroniky zapísal Konrád Sperfogel. Podľa jeho slov: „.....medzi majstrami je nevraživosť, ktorá znemožňuje aby usilovní a vážení majstri mohli prijímať neobmedzený počet tovarišov a učňov. ... kým jedni usilovne pracujú, druhí sa iba povalujú, splietajú klebety a sú notorickými popíjačmi piva. Sú to predovšetkým takí, čo majú veľmi málo, alebo úplne nič a vôbec sa neusilujú, aby niečo mohli mať.“

Majstri združení v cechoch mali zo svojho pôsobenia v meste jak osoh, tak aj povinnosti voči mestu. Napríklad počas jarmokov na sv. Gála a sv. Jakuba, bol cech povinný postaviť jedného ozbrojenca na zvýšenie obrany mesta.

Mgr. Zuzana Demčáková, SNM-SML

IN NOMINE CIVITATIS LEUTSCHA

O romantickej duši a láske k zemi

Andrej Probstner ml.

(1795 – 1853?)

Keď sa Adam Probstner v polovici 18. storočia oženil so Zuzanou Benkovou a usadil sa v Levoči, ani len netušil ako sa jeho rod a potomkovia zapíšu do dejín mesta a celého kraja. Z banského robotníka sa postupne stal vážený mešťan, ktorý zabezpečil svoju rodinu aj finančne, aj materiálne a baníctvo sa zapísalo do osudu rodiny významným spôsobom.

Jediný syn, Andrej Probstner st. (1758-1833), považovaný za najvýznamnejšieho predstaviteľa rodu to dotiahol cez vysokoškolské štúdiá, obrovský majetok až k šľachtickému titulu. Geometer sa postupne vypracoval na váženého kráľovského úradníka. Stal sa poštmajstrom a riaditeľom viacerých baní na Spiši a Gemeri.

S prvou manželkou Marianou Horvátovou mal 11 detí a s druhou, 22 ročnou Máriou Karolínou Fuchsovou, ktorú si vzal ako 56-ročný vdovec, mal 6 detí. Krátko pred smrťou sa mu podarilo splniť si sen a veľkú životnú ambíciu – získať šľachtický titul. Ten mu udelil František I. v roku 1833 hlavne za zásluhy v oblasti baníctva a hutníctva v hornom Uhorsku.

V takejto významnej a zámožnej rodine vyrastal Andrej Probstner ml., jediný syn z prvého mnohodedného manželstva Andreja Probstnera st., ktorý sa dožil dospelosti (spolu so sestrou Amáliou). Mal najlepšie podmienky na štúdium, ktoré náležite využil. Bol žiakom levočského lýcea (1804), študoval na Banskej a lesníckej akadémii v Banskej Štiavnici. Išiel v otcových šľapajách, stal sa geometrom a banským odborníkom. Naplno využil aj povýšenie otca a celého rodu do šľachtického stavu. Prijal miesto čestného prísediaceho stoličnej súdnej tabule, členstvo vo vonkajšej rade mesta Levoča i funkciu inšpektora evanjelickej cirkvi. Vrcholom jeho kariéry bolo vedenie celej



Andrej Probstner

Hornouhorskej ťažiarskej spoločnosti. V meste sa zaslúžil o výstavbu mestského kanála v roku 1843 a o vznik spoločnosti na výrobu tehál a krytiny (1849). V Levoči vlastnili Probstnerovci niekoľko nehnuteľností priamo na námestí i v príľahlých uliciach. Vlastnili záhrady, polia, majere a dokonca od mesta odkúpili časť hradieb. To sa Andrejovi podarilo v roku 1829 za 262 zlatých. S menom Andreja Probstnera ml. sa v Levoči dodnes spája niekoľko vecí. Areál dnešnej nemocnice, ktorý je umiestnený v jeho kúrii, pôvodne obklopanej romantickým parkom. Klasicistický altánok na levočských hradbách, kde dal do urobiť ozdobnú železnú bránu a osadiť dvere s legendárnym obrazom Levočskej bielej panej. Žil v dobe romantizmu, čo sa naplno prejavilo aj v jeho mecenášskej činnosti. Jeho dom bol miestom intelektuálnych stretnutí, podporoval miestnych umelcov a hostil najvýznamnejšie osobnosti svojej doby. Podporoval niektorých

štúrovcov, ktorí v Levoči študovali (Janko Francisci a jeho brat František). Stal sa mecenášom významného levočského maliara Jozefa Czauczika, ktorý na základe jeho objednávok portrétoval skoro celú Probstnerovskú rodinu. Maliar sa stal doslova rodinným priateľom o čom svedčí aj to, že bol krstným otcom všetkých troch detí Andreja Probstnera ml. Tento rodinný maliar dostal aj objednávku na spodobenie dámy, ktorá kedysi dávno údajne zradila mesto. Andrej Probstner ml. sa ako jeden z prvých zaslúžil o oživenie legendy o Juliane Korponayovej – Levočskej bielej panej.

Probstnerovska kúria s parkom, čínskym pavilónom, romantický altánok na levočských hradbách, či klietka hanby, pôvodne umiestnená v spomínanom parku, pamätajú na vznešeného pána, ktorý zasahoval takmer do všetkých sfér života mesta a jeho okolia.

Všetky jeho deti z manželstva s Amáliou Fuchsovou, ktorá bola sestrou jeho macochy Márie Karolíny Fuchsovej, sa narodili v Levoči a boli dôstojnými pokračovateľmi rodu.

Rod Probstnerovcov ostal navždy spojený v pamäti Levočanov s rozvojom baníctva, hutníctva, cestnej komunikácie, železníc, ale aj s rozvojom kultúry a umenia. V histórii mesta zostanú navždy zapísaní ako angažovaní mešťania so silným sociálnym cítením.

Koniec života Andreja Probstnera ml. je zahalený rúskom tajomstva. Nevieme kedy presne zomrel (okolo roku 1853) ani kde je pochovaný (pravdepodobne v Budíne alebo v Pešti). Veľká časť Probstnerovskej rodiny má svoje hroby s umeleckými náhrobkami na evanjelickom cintoríne v Levoči

PhDr. Dáša Uharčeková - Pavúková

Recenzia výstavy **IN NOMINE CIVITATIS LEUTSCHA**
v online časopise o súčasnom vizuálnom umení **Artalk.cz**.
Autorom recenzie je Dušan Buran.



SLOVENSKÉ
NÁRODNÉ
MÚZEUM
SPIŠSKÉ
MÚZEUM
V LEVOČI

Výstavu si môžete pozrieť ešte do konca novembra
v v SNM-Spišskom múzeu v priestoroch historickej radnice.



Artalk.cz Recenze Komentáře Rozhovory Fotoreport Aktuality Tiskové zprávy TOP svět Doprovodné programy Artalk Revue Artalk sk

Liečba šokom

Dušan Buran | 22. 10. 2021 | RECENZE

Dušan Buran recenzuje výstavu *In nomine civitatis leutscha... O tých, čo zanechali svoju stopu* v Spišskom múzeu v Levoči. Píše, že je na tomto kultúrnom exponovanom mieste možné aktuálne vidieť neobyčajný úkaz. Sú ním artefakty, nainštalované v „divom“ prostredí, vďaka ktorému sa sály historickej radnice premenili na „streetartové orgie“.



Dušan Buran

Je absolventom odboru Dejiny umenia na Filozofickej fakulte UK v Bratislave (Mgr. 1992) a na Technickej univerzite v Berlíne (Dr. phil. 2000). V súčasnosti pracuje ako kurátor zbierky gotického umenia a zároveň vedúci kurátor Zbierok starého umenia SNG v Bratislave.

Venuje sa najmä stredovekému sochárstvu a maliarstvu, čiastočne aj umeniu a architektúre 20. storočia, otázkam muzeológie a pamiatkovej starostlivosti. Bol editorom knihy *Dejiny slovenského výtvarného umenia – Gotika* a kurátorom rovnomennej výstavy (SNG Bratislava 2003), autorom a spoluautorom niekoľkých výstavných projektov doma aj v zahraničí: *D'or et de feu. Art au fin du Moyen Age en Slovaquie* (Musée de Cluny Paris 2010); *Krv* (SNG Bratislava 2011); *Umenie a príroda stredovekej Európy* (SNM Bratislavský hrad 2013); *Nestála expozícia SNG* (SNG Bratislava 2014); *Majster z Okolitého a gotické umenie Spiša okolo roku 1500* (SNG Bratislava 2017); *Klenot flámskej gotickej miniatúry – Kniha hodinek Ilony Andrássyovej* (SNM Betliar 2019); ako aj mnohých článkov v domácej i zahraničnej odbornej tlači. Spolupracoval na medzinárodných vedeckých a výstavných projektoch pre Metropolitan Museum New York; Courtauld Institute London; Szépművészeti Múzeum Budapest; Národní galerie Praha; GASK Kutná Hora či Muzeum Narodowe Warszawa.

V rokoch 2012–2018 bol predsedom slovenského národného komitétu Medzinárodnej rady múzeí (ICOM). V tomto období zorganizoval, resp. sa aktívne zúčastnil viacerých medzinárodných konferencií z oblasti múzejníctva (Paríž, Miláno, Krakov, Spišská Nová Ves, Tbilisi, Žilina, Budapešť, Varšava).



Liečba šokom

Majster Pavol z Levoče vytvoril v roku 1520 jeden z posledných oltárov pre farský kostol sv. Jakuba v tomto bohatom meste. Dátum ostal zaznamenaný na dedikačnom nápisu na zadnej strane Oltára sv. Jánov. Okrem neho nás informuje aj o donátorovi – levočskom farárovi a jednom z prvých humanistických vzdelancov na Slovensku Jánovi Henckelovi. Po nedávnom reštaurovaní teraz tabuľa – za iných okolností takmer nedostupná – predstavuje jeden z úvodných exponátov pozoruhodnej výstavy Spišského múzea v Levoči, ktorá je venovaná historickým osobnostiam mesta. Kto by však čakal nostalgickú prechádzku dejinami, je na omyle.

Výstavný formát

Očakávania od tohto typu výstavy obvyčajne nie sú príliš vysoké. Okladzaním známych osobností stávajú sa predovšetkým cieľom školských výprav, ich didaktika zväčša iba betónuje konsenzus vládnucej odbornej a regionálnej spisbe. Rozpaky môže vzbudzovať najvyššie tak ne-/zaradenie tej-ktorej osobnosti do top-ten; inak býva formát rutinnou jazdou každého regionálneho, neraz aj národného múzea. V Levoči však



qr odkaz na článok na Artalk.cz



KNIŽNICA Jána Henkela v Levoči

Vážení čitatelia,
na základe Vyhlášky č. 253 Úradu
verejného zdravotníctva Slovenskej
republiky

Knižnica Jána Henkela v Levoči
umožňuje vstup do priestorov
knížnice aj iným osobám ako osobám
v režime OTP alebo
osobám plne zaočkovaným.

PODUJATIA

Knižnica aj v tomto mesiaci pripravila pre svojich používateľov a širokú verejnosť podujatia a aktivity, ktoré bude realizovať v súlade s platnými nariadeniami.

Vstup na podujatia knižnice v mesiaci november je možný len v režime "Kompletne zaočkovaní".

Vzhľadom na premenlivosť situácie a opatrení v súvislosti so šírením ochorenia COVID-19 sledujte webovú stránku knižnice, facebook a instagram, kde vás budeme vždy vopred informovať o aktuálne platných podmienkach vstupu do knižnice a návštev organizovaných podujatí. Informovať sa môžete aj telefonicky, mailom alebo osobne.

NOVÉ KNIHY NA MESIAC NOVEMBER

Beletria

Banáš, Jozef: Som Baťa, dokážem to!
Bennet, Brit: Stratená polovica
Cabala, Lukáš: Jar v Jekaterinburgu
Dan, Julien: Hviezda, ktorá nikdy nezhasne
Druart, Ruth: Kým Paríž spal
Gabaldon, Diana: Outlander 5 – Ohnivý kríž (2. časť)
Gayle, Mike: Muž, ktorého asi poznám
Gresty, Jonathan: Cudzincov kabát
Haig, Matt: Polnočná knižnica
Henn, Carsten: Starec a more príbehov
Holinová, Nataša: Prípad starej dámy
Mozes Kor, Eva; Rojany Buccieri, Lisa: Dvojčatá z Osvienčimu
Ťľavský, Noro: Na krídlach duše
Šulajová, Zuzka: Budem iná
Valpy, Fiona: Krajčírkin dar

Romány pre ženy

Bowman, Valerie: Lokaj a ja
Keeland, Vi: Rivali
Manáková, Mirka: Trpké precitnutie
March, Meghan: Hriešne očarujúci
Ondriová, Ivana: Opýtaj sa Boha
Rimmerová, Kelly: Matkina spoveď
Rošková, Simona: Pochybnosti
Sasková, Lucia: Obvinená
Steel, Danielle: Panstvo Beauchamp
Zákopčan, Marek: Bud' mojim hriechom

Detektívky a trilery

Brown, Sandra: Podlé úmysly
Ekman, Klas: Schopní všetkého
Gerbel, Juraj: Príliš neskoro
Christie, Agatha: 3x Hercule Poirot 4
Nagyéri, Karol: Čerti sa nesmiejú v pekle, ale v raji
Najt, Tomáš: Budinka
Nesbo, Jo: Ostrov potkanov a iné príbehy
Neuhaus, Nele: Snehulienka musí zomrieť
Reynolds, Allie: Triaška

Rydahl – Kazinski: Vražda morskej panny
Šloser, Peter: Policajná chobotnica

Literatúra pre deti a mládež

Amrhein, Annette; Straub, Sabine: Nádherná vianočná koleda
Bonilla, Rocio: Na krídlach príbehov
Casey, Dawn: Zimné rozprávky
Čemerička, Róbert; Čemeríčková, Stanislava: Ja som Milan
Davies, Benji: Snehová vločka
Futová, Gabriela: Šelmy v lavici
Gaines, Joanna: Svet potrebuje človeka, ako si ty
Ganeri, Anita: Bytosti z báji a legiend
Cholewińská; Szkoliková, Aniela: Miška a jej malí pacienti 9 – Školský výlet
Jobus, Branislav: Máriška Bombrlkatá a jej poklady v knihách ukryté
Kinney, Jeff: Denník skvelého kamoša
Maňušková rozprávka na dobrú noc: Červená čiapočka
McLeod, Cinders: Ako sa Zajkovci učili zarabať
Mikhalitsyna, Kateryna: Kto rastie v lese
Opet, Peter: Ako sa máš, Eliáš?
Pilkey, Dav: Dobrodružstvá kapitána Bombardáka
Píro, Radka: Prečo majú opice dlhé chvosty
Springer, Nancy: Enola Holmesová 1
Taplin, Sam: Orchester zvieratiek hrá Mozarta
Tomusk, Ilmar: Vlčík a jeho kamaráti
Uriková, Soňa; Kompaník, Tomáš: Jašo na jarmoku
Webb, Holly: Bruno, šteniatko, ktoré nevedelo zaspáť

Náučná literatúra pre dospelých

Balážová, Františka: Viem napísať záverečnú prácu?
Bryson, Bill: Stručná história takmer všetkého
Bykovová, Anna: Tajomstvo spokojnosti „lenivej mamy“

Eger, Edith: Dar (12 lekcii, ktoré vám môžu zachrániť život)
Elborough, Travis; Horsfield, Alan: Atlas neuvěřitelných míst
Hajzler, Tomáš: Dobrý život ve stínu konzumní společnosti
Henry, Bonnie: Mydlo, voda a zdravý rozum
Hodgeová, Susie: Proč je v umění tolik nahých lidí a další zásadní otázky o umění
Kelby, Scott: Tipy a triky pro Photoshop
Kelschenbach, Charlotte: Patchwork a quilt
Kolektiv autorov: Spisovatelka: Život a dílo
Kováčová, Nikoleta; Kešlák, Ján: Slovegán 2
Křížová, Žaneta: Výtvarné náměty a techniky v předškolním vzdělávání
Magrini, Marco: Mozog – návod na použitie
Moberg, Kerstin Uvnas: Hormón blízkosti
Ostatníková, Daniela: Lékařské neurovedy
Paul, Stevan: Japonská kuchyně
Rohová, Jana: Cudzinec v mojej triede
Růžicková, Jana: Dívka pod hladinou (Příběhy dospívajících v krizi)
Sedláčková, Agátka: Staré, dobré, vyskúšané
Shapiro, Ben: Jak zachrániť západní civilizaci?
Varol, Ozan: Mysli ako raketový vedec

Komiksy

Masaši, Kišimoto: Naruto 1,2
Oseman, Alice: Motýliky 1,2
Širai, Kaiu: Zaslíbená Země nezemě 4-11

...a veľa ďalších! Kompletný zoznam noviniek nájdete na našej web stránke:

kniznicalevoca.sk

u. fond
na podporu
umenia

Nákup kníh z verejných zdrojov
podporil Fond na podporu umenia.

Komiksová súťaž*Uzávierka: 19. november*

Knižnica Jána Henkela vyhlasuje literárno-výtvarnú Komiksovú súťaž, do ktorej sa môžu zapojiť deti aj dospelí čitatelia z Levoče a okolia. Nakreslite komiks na ľubovoľnú tému a vyhrajte zaujímavé (nielen) knižné ceny.

Presné pravidlá a prihlášku nájdete na webe knižnice:

kniznicalevoca.sk/komiksova-sutaz

Čo čítajú knihovníci*10. november, streda o 15.00 hod.*

Pozývame vás na stretnutie čitateľov s knihovníkmi, ktorí vám porozprávajú o nových knihách v knižnici a o tom, čo práve čítajú.

Knižný klub KJH*11. november, štvrtok o 17.00 hod.*

Všetkých priateľov dobrej literatúry srdečne pozývame na stretnutie knižného klubu pri knihe Sněhová královna od Michaela Cunnighama. Prečítanie knihy nepodmieňuje účasť.

Konverzácia v ruštine - По-русски обо всем*22. november, pondelok o 17.00 hod.*

Oprášte svoje znalosti ruského jazyka a pridte sa k nám do knižnice porozprávať o všeličom možnom v ruštine. Vhodné aj pre začiatočníkov. Tieto stretnutia nie sú kurzom RJ. V novembri si budeme čítať príbehy v ruštine.

Klub šikovných rúk - Adventné vence*25. november, štvrtok o 15.00 hod.*

V novembri si budeme na našom klube šikovných rúk vyrábať adventné vence. Na tento klub je potrebné prihlásiť sa vopred na telefónnom čísle 0910 788 895 do pondelka, 22. novembra 2021. Materiál na tvorenie si môžete priniesť so sebou.

Let's talk!*30. november, utorok o 17.00 hod.*

Chcete si zdokonaľiť vaše "speaking skills", oprášiť znalosti angličtiny, či sa jednoducho porozprávať o zaujímavých témach v cudzom jazyku? Pozývame vás na neformálne stretnutia Let's talk! k nám do knižnice. Témou novembrového stretnutia bude "time management".

Zmena programu vyhradená.



Udialo sa ...

VZORY NAPRIEC STOROČIAM

Gymnázium sv. Františka Assiského v Levoči oslávilo sviatok svojho patróna modlitbou, spevom, rozjímaním aj spoznávaním.

Prvý októbrový pondelok bol nielen sviatkom patróna jubilujúcej tridsaťročnej strednej školy, ale aj dňom patróna ekologov, environmentalistov, zvierat a ochrany prírody. Pre študentov sa začal v Bazilike sv. Jakuba v Levoči spoločnou modlitbou svätého ruženca. Po slávení Eucharistie a katechéze školského špirituála, vdp. Martina Majdu, si jednotlivé triedne kolektívy pozreli dokument o najmladšom blahorečenom Božom služobníkovi Carlovi Acutisovi Dialnica do neba.

Je pre nás prirodzené uctievať svätcov, hľadať inšpiráciu pre dnešok v dávnej histórii, chápať životné osudy aj skúšky spred niekoľkých storočí. No zrazu sme sa ocitli v súčasnosti. Sledovali sme krátku pozemskú púť obyčajného chlapca, fanúšika počítačov a programovania, chlapca žijúceho uprostred kamarátov a svojich záľub. Bol rovnako – ako mnohí z nás – aktívny vo farskom živote, všímavý k ľuďom naokolo. Rovnako delil čas medzi zábavu a povinnosti, pomoc dospelým i spolužiakom.

Do cesty jeho šľachetnému životu sa postavila choroba, čo paralelu s našou aktuálnou situáciou ešte viac zvyrazňuje.

Podnetov na zamyslenia bolo po zhliadnutí dokumentu ešte viac. Krátke dopoludnie nás prenieslo cez viac ako 7 storočí a ponúklo hlbokú inšpiráciu životom svätého Františka z Assisi - bez záhaľčivého života a bez premárnených príležitostí na pomoc núdnym. A vzápätí krátky, no naplnený život s modlitbou, s využitím vlastného talentu na pomoc bližným nášho súčasníka Carla.

Jeden deň školskej oslavy ponúkol v oboch svätcoch tiež lekcii hlbokého prijatia Božej vôle a svedectva, že „všetci sa rodíme ako originál a zomierame ako kópie.“

Na záver pripájame pozdrav jednému zo zakladateľov našej školy, dlhoročnému predsedovi Rady školy a dnes emeritnému dekanovi a celebrantovi školskej odpustovej svätej omše Mons. Františkovi Dlugošovi k sviatku aj jeho nebeského patróna, pevné zdravie a hojné Božie milosti.

Katka Sivecová, členka ŽŠR



JESENNÝ VÝKOP

Utuženie triednych vzťahov, ale aj rozhybanie kostí po dlhej odmlke si na starosť zobrala naša Žiacka školská rada. Na čele so Samuelom Antalom, ktorý je zodpovedný za športové podujatia, sme zorganizovali triedne futbalové zápasy. Možnosť zahrať si mali všetky triedy osemročného a štvorročného štúdia na našej škole.

Vo štvrtok 14. októbra 2021 zvíťazila tercia A. Svojou prítomnosťou nás potešili aj bohoslovci zo Spišskej Kapituly a futbal si zahrali s víťazným tímom, ale aj s výberom školy (a aj nás porazili). Starší žiaci hrali v piatok 15. októbra 2021. Za búrlivého potlesku a snaženia sa napokon vyhrala trieda októbra A.

Skvelá atmosféra, spokojní žiaci, ale aj zopár drobných zranení nesmeli chýbať, no organizátori všetko bezproblémovo zvládli. Víťazom srdečne blahozeláme a veríme, že podobných akcií bude na našej škole ešte mnoho.

Ďakujeme pani riaditeľke, pani zástupkyni, učiteľom aj žiakom, ktorí sa na turnaji spoločne podieľali, za ich ochotu, pomoc a trpezlivosť.

Celé podujatie prebehlo v súlade s vyhláškou RÚVZ SR a prijatými opatreniami.

Júlia Bonková
podpredsedníčka ŽŠR
pri GSFA Levoča



Za Štefanom Škottom

Dňa 1. októbra sme odprevadili na mestskom cintoríne v Levoči na poslednú cestu životom Štefana Škotta. Mladšej levočskej generácii je uvedené meno možno málo známe. Stredná a staršia generácia ho poznala ako zanieteného funkcionára TJ Javorinka Levoča a budovateľa lyžiarskeho strediska v Závade. Bol to práve on, ktorý sa po dlhoročných pozorovaniach snehovej pokrývky rozhodol práve nad touto obcou stavať nové lyžiarske stredisko, ktoré malo nahradiť lyžiarske vleky pri Kováčovej vile. Prvý lyžiarsky vlek, ktorý tu postavil v roku 1979 bol síce len krátky vlek VL 200, ale už v roku 1980 sa začalo jeho zásluhou so stavbou vleku Tatrapoma H-130. Neskôr, od roku 1982 sa postavili ešte dva vleky EPV 300 a Tatrapoma P. Jeden z vlekov EPV 300 bol postavený v tzv. Májovej mulde, v ktorej sa v týchto rokoch dalo lyžovať ešte aj v máji. Neboli to iba tieto vleky, ktoré tu boli hlavne jeho zásluhou, postavené. Súbežne s nimi sa postavil objekt služieb s bufetom, garážami, sociálnymi zariadeniami a na poschodí s izbami na ubytovanie. V roku 1984-86 sa vedľa neho postavil druhý objekt so servisom pre lyžiarov, úschovňou batôžín, miestnosťou pre lekársku službu a ďalšími izbami pre klientov. K tomu je potrebné pripočítať aj jeho enormné úsilie pri úpravách lyžiarskych svahov, vysádzaní stromčekov, pri výstavbe potrebnej trafostanice, vodného zdroja, odstavných plôch a ďalších pre návštevníkov potrebných služieb.

Dnes už môžeme smelo povedať, že v mnohých prípadoch som mu, ako vedúci odboru vtedajšieho MsNV, dal pečiátku, s ktorou išiel do Košíc na krajský národný výbor, prípadne až do Bratislavy na vládny výbor pre cestovný ruch, aby tam vybavil potrebné finančné prostriedky.

Po roku 1990 sa vleky ešte niekoľko rokov využívali, ale pretože boli väčšinou stavané v rámci akcií „Z“. Situáciu v tejto oblasti značne komplikovali aj majetkoprávne nevysporiadané pozemky v stredisku.

Pravdepodobne tieto okolnosti boli dôsledkom, že Štefan Škotta sa prestal viac angažovať v športovom hnutí nášho mesta. Ozaj len malou náplastou bolo jeho ocenenie, ktoré dostal za rok 2012 od mesta za celoživotný prínos v oblasti športu.

Drahý Štefan, o tom, čo si nechal po sebe v Levoči, budú mnohí športoví zanietenci, hlavne lyžiari ešte dlho rozprávať a spomínať.

Smútok rodiny Škottovej bol v októbri o to väčší a silnejší, že dňa 11.10. ich opustil aj ich najstarší syn Štefan, narodený v roku 1962 a 18.10. aj manželka a mama Margita. Práve o jeho podlomené zdravie sa otec s mamou starali najsvedomitejšie, ako sa len dalo. Nech Vám je zem ľahká. Odpočívajte v pokoji.

Ing. Ernest Rusnák

Týždeň dobrovoľníctva po druhý krát v Levoči.

Slovensko sa každý rok na chvíľu mení na krajinu dobrých skutkov. 16. 9. každoročne štartuje Týždeň dobrovoľníctva, do ktorého sa počas 7 dní môže zapojiť každý. Po jeho skončení, 22. 9., získavame už niekoľko rokov dôkaz, že Slováci sú solidárni, majú úprimnú chuť pomáhať a zaujímajú sa o svoje okolie.

Výsledok? 2280 dobrovoľníkov a dobrovoľníčok, 6555 venovaných hodín, 507 zrealizovaných aktivít! A okrem toho atmosféra a pocity, ktoré sa ťažko vyjadrujú v číslach.

Aj naše mesto Levoča sa zapojilo, tento rok už po druhý krát. Aktivity sme mali rozdelené do troch dní, všetky boli tento rok zamerané na upratovanie. Reagujeme tak na európsky trend upriadenia pozornosti na životné prostredie a neutíchajúcu požiadavku znižovania hrozieb globálneho otepľovania.

V Levoči sme mali 16.9. v pláne čistiť areál levočskej nemocnice, kde však, pravdepodobne vďaka pandémie dobrovoľníci nedorazili. Víkend ale nesklamal. 18. septembra sme čistili staré ihrisko a okolie cyklochodníka až po Levočskú dolinu. Nenechali nás chladnými ani ohniská, ktoré sme vkusne vyčistili. V budúcnosti by sme pri ohniskách chceli osadiť náučnú tabuľu v jednoduchom znení, aby ľudia, ktorí si prídu oddýchnuť a načerpať nové sily, si potom odpadky vzali so sebou.

Lokalita Schiessplatz je v srdci každého Levočana. Nedelňu sme venovali jej. Od parkoviska v hradobnej priekope až po bývalý detský raj, tiež neporiadok po bezdomovcoch a okolie administratívnej budovy TSML a altánka. Práce sme mali neúrekom. Pridali sa k nám aj skauti.

Po víkende sme mohli skonštatovať, že i tento rok to stálo za to!

Vďaka finančnej podpore OZ Záleží nám na Vás sme vyzbieraný odpad aj zlikvidovali v súlade s legislatívou a nenavýšovali vzorec pre každého jedného obyvateľa, ktorý za komunálny odpad v Levoči platí.

Týždeň dobrovoľníctva je maličkým krokom k zmene. Ďakujeme všetkým, ktorí mali odvahu vykročiť spolu s nami. Ďakujeme!

Lucia Babejová



RÍMSKOKATOLÍCKA CIRKEV

1. nov. – SLÁVNOSŤ VŠETKÝCH SVÄTÝCH (pondelok).

Je to cirkevne prikázaný sviatok s povinnosťou účasti na sv. omši.

Sv. omše **v Bazilike sv. Jakuba**: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 14.30, 17.00 a 19.00 hodine.

v gymnaziálnom kostole: 9.00,

v Závade: 8.00

a **v Levočskej Doline**: o 10.00 hodine.

Sv. spoveď pred slávnosťou Všetkých svätých a Dušičkami – vo štvrtok 28. 10. a v piatok 29. 10. od 17.00, v sobotu 30. 10. od 18.00 hodiny, v nedeľu 31. 10. aj počas všetkých sv. omší a večer od 18.00 hodiny. Na slávnosť Všetkých svätých spovedáme počas všetkých sv. omší v Bazilike sv. Jakuba.

2. nov. – Utorok – SPOMIENKA NA VŠETKÝCH VERNÝCH ZOSNULÝCH (DUŠIČKY).

Sv. omše **v Bazilike sv. Jakuba**: 6.00, 8.00 a 18.00 hod.

v Závade: 17.00 hod.,

a **v Levočskej Doline**: 18.00 hod.

na cintoríne v Dome smútku o 14.00 hod.

Od obeda **1. novembra do polnoci 2. novembra** môžeme získať úplné odpustky pre duše v očistci pri návšteve kostola, modlitby Otčenáš a Verím v Boha, modlitby na úmysel Svätého Otca a splnenia všetkých ostatných podmienok k získaniu odpustkov – sv. spoveď a sv. prijímanie.

V dňoch 1. až 8. novembra tieto odpustky pre duše v očistci môžeme získať pri návšteve cintorína a splnenia vyššie uvedených spomienok.

V jednom dni môžeme získať odpustky iba pre jednu dušu v očistci.

5. nov. – PRVÝ PIATOK V MESIACI.

Kto si vykonal sv. spoveď pred Všetkými svätými, platí mu aj za prvý piatok.

Spovedať budeme každý deň pol hodiny pred sv. omšami.

Chorých z príležitosti prvého piatku navštívime v piatok od 8.00 hodiny do poludnia.

6. nov. – FATIMSKÁ SOBOTA v Bazilike sv. Jakuba so začiatkom o 9.30 hodine.**9. nov. – VÝROČIE POSVÄTENIA LATERÁNSKEJ BAZILIKY V RÍME, sviatok.****11. nov. – SV. MARTINA Z TOURS, biskupa, patróna Spišskej diecézy, sviatok.****14. nov. – TRIDSIATA TRETIA NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ.****19. nov. – CELODENNÁ POKLONA SVIATOSTI OLTÁRNEJ** v rámci večnej poklony Spišskej diecézy.

Spomienky a poďakovania



*„Odišla si nám tíško a bez rozlúčky,
čo nikto nečakal.
Nám si zanechala len bolesť,
smútok a v srdci žiaľ.”*

Zuzana Smiková

Dňa 22. septembra 2021 nás navždy opustila moja milovaná manželka, drahá mamička, dcéra, sestra, švagriná, teta a príbuzná Zuzka SMIKOVÁ.

Dovoľte, aby som sa poďakoval p. Mgr. Vierke Jankovčinovej, pracovníkom pohrebnej služby a cintorína v Levoči, ako aj všetkým, ktorí sa s mojou milovanou manželkou prišli rozlúčiť. Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym za slova útechy, prejavy sústrasti, ako aj za kvetinové dary.

Nikdy na Teba nezabudneme!

Manžel Rasťo, dcéra Simonka, mama, sestry a ostatná smútiaca rodina.



*„Odišiel si tíško,
nie si medzi nami,
v našich srdciach však stále
žiješ spomienkami.”*

Jozef Štrama

Dňa 28. septembra 2021 uplynul rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, dobrý otec, dedko a pradedko Jozef Štrama. Ďakujeme mu za všetko, čo pre nás urobil. Odpočívaj v pokoji.

Manželka Klára, deti Jozef, Peter a Vlado s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



*„Byť anjelom na jeden, jediný deň.
Aby sme ťa mohli ešte raz objat'
a povedať ti ako veľmi nám tu dole chýbaš.”*

*Odišiel si bez rozlúčky, čo nikto nečakal,
už len kytičku ti na hrob môžeme dať,
modlitbu tichú odriekať a s láskou spomínať.”*

Mgr. Milan Topoli

Dňa 5. novembra 2021 si pripomenieme 10. smutné výročie, čo nás opustil náš syn, Mgr. Milan Topoli vo veku 27 rokov.

Nikdy na teba nezabudneme!

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

Smútiaca rodina.



„Veľmi rýchlo letí čas,
ale spomienky navždy ostávajú.“

Anna Lukášová

Dňa 28.11.2021 uplynie 10 rokov, odkedy nás opustila naša drahá mama, babka a prababka ANNA LUKÁŠOVÁ.

Nech s nami spomína každý, kto ju mal rád.

S úctou spomínajú syn a dcéry s rodinami.



„Čas plynie a nevráti čo vzal.
Len spomienky zostali a v srdci žiaľ.“

Stanislav Michalov

10. novembra si pripomenieme 5. výročie odchodu nášho syna Stanislava Michalova.

S láskou a úctou spomínajú rodičia Janka a František,
súrodenci Martina, František a Štefan s rodinami.



„Spomienky sú ako hviezdy v tme.
Spomienky sú fotografie v albume.
Spomienky nezanikajú,
ak si ich ľudia pripomínajú.“

Štefan Šefčík

Dňa 20. októbra 2021 uplynulo 10 rokov, odkedy nás navždy opustil milovaný manžel, drahý otec, dedko, pradedko, svokor, brat a švagor Štefan Šefčík. Spomeňte si, prosím, s nami. Ďakujeme za modlitbu a tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou spomínajú manželka Katarína,
dcéra Darina s rodinou a synovia Bohuš a Štefan s rodinou.



„Ako jelen dychtí za vodou z prameňa,
tak moja duša, Bože túži za tebou.“

Jaroslav Babík

Dňa 05.10.2021 nás po ťažkej chorobe opustil môj milovaný manžel, náš otec, dedko, pradedko, svokor, brat, švagor, strýko, príbuzný a priateľ Jaroslav Babík.

Výslovujeme úprimné poďakovanie Mons. Prof. ThDr. ICDr. PhDr. PaedDr. Františkovi Dlugošovi, PhD. za duchovnú starostlivosť, zádušnú svätú omšu, pohrebný obrad a vysoko dôstojnú rozlúčku.

Taktiež poďakovanie organistovi PaedDr. Miroslavovi Kopnickému.

Úprimné poďakovanie chceme vyjadriť patrom Tomášovi a Petrovi a reholnej sestre Timei za opatrenie a duchovnú starostlivosť v nemocnici.

Poďakovanie patrí taktiež všetkým príbuzným, priateľom, spolupracovníkom, ktorí sa prišli dňa 08.10.2021 s ním rozlúčiť na ceste do večnosti.

Ďakujeme za prejavy sústrasti, kvetinové dary a modlitby.

S veľkou vďakou smútiaca rodina.

Podakovanie

Ďakujem celému kolektívu interného oddelenia NsP v Levoči pod vedením primárky MUDr. Márie Orolínovej, zástupkyňi MUDr. Eve Mišekovej, lekárom MUDr. Ľudmile Havašovej a MUDr. Petrovi Spišiakovi za príkladnú starostlivosť o môjho manžela Jaroslava Babíka počas pobytu na internom oddelení NsP v Levoči.

Ďakuje manželka Helena Babíková

Vyloženie Sviatosti Oltárnej po rannej sv. omši a odloženie o 17.30 hodine s krátkou pobožnosťou a sviatostným požehnaním.

21. nov. – TRIDSIA TA ŠTVRTÁ NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ, SÚČASNE SLÁVNOSŤ KRISTA KRÁĽA – posledná nedeľa v cirkevnom roku.

Po skončení sv. omše o 10.00 hodine v Bazilike sv. Jakuba predpísaná pobožnosť pred vyloženou Sviatosťou Oltárnou.

28. nov. – PRVÁ ADVENTNÁ NEDEĽA, začiatok nového cirkevného obdobia i roka.

V sobotu, v predvečer Prvej adventnej nedele bude pri večernej sv. omši požehnanie adventných vencov.

30. nov. – SV. ONDREJA, APOŠTOLA, sviatok.

Zmena programu vyhradená. Upresnenie každý týždeň vo farských oznamoch.

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV

Bohoslužobný program na mesiac november 2021

- Sväté liturgie v týždni:
pondelok, streda, štvrtok, piatok 16:30
utorok, sobota 07:30
- Sväté liturgie v nedeľu:
9:30 a 10:30

Sviatky v mesiaci november:

08.11. – pondelok

Zhromaždenie k archanjelovi Michalovi a ďalším beztelesným mocnostiam

14.11. – nedeľa

Sv. apoštol Filip

21.11. – nedeľa

Nedeľa Krista Kráľa, Vstup Bohorodičky do chrámu

22.11. – nedeľa

Nedeľa Krista Kráľa, pripomenieme si prvé výročie posviacky cirkvi

25.11. – štvrtok

3. výročie posviacky cirkvi

30.11. – utorok

Sv. apoštol Andrej

Dňa 15.11. začína „Filipovka“, pôst pred sviatkom Narodenia Ježiša Krista.

Akékoľvek zmeny času slúženia sv. liturgii budú oznámené pri nedeľných oznamoch.

Gréckokatolícky farský úrad, Potočná 6,
054 01 Levoča - www.grkatile.sk

tel.: 053 – 451 34 36

EVANJELICKÁ CIRKEV AUGSBURSKÉHO VYZNANIA

„Riekol jej Ježiš: Ja som vzkriesenie a život.“

Evanjelium podľa Jána 11, 25 – 26

Milí Levočania!

V tieto dni myslíme na našich drahých zosnulých. Spomienky na nich, u niektorých z nás ešte pália, veď len pred chvíľou tu boli s nami a už ich niet. U iných ostrosť rozlúčky už čas trochu zaoblil. No spomienky sa vynárajú, približujú nám ich životný beh, ich zápasy, ich radosti, spoločne prežité chvíle s nami i ich večer pozemského života a bolestivý odchod. Nehanbíme sa za spomienku na svojich mŕtvych, ani za slzy, ktoré nám pri tejto spomienke stekajú dolu po lícach. Spomienka na zosnulých má svoje miesto i v kresťanskom živote, lebo je príležitosťou vďačného ocenenia diela tých, čo nášmu srdcu boli najbližší a najdrahší. Je celkom správne, ak zdobíme hroby našich v Pánu odpočívajúcich kyticami kvetov a pritom sklonení nad ich mohylami či mohylkami zašepceme text nábožnej piesne: „Prijmite tú slzu vďačnú a Boh daj vám radosť večnú.“ (ES 692, 5)

Toto spomínanie by nás mohlo viesť k smutným myšlienkam a beznádeji, veď všade okolo vidíme len znaky pomutelnosti a zániku.

Jeden maliar namaloval obraz, na ktorom je veľký zástup ľudí rozličného postavenia, veku a povolania, na čele ktorého kráča kostlivec s kosou. Pod obrazom je výstižný názov Pochod smrti. Tento obraz predstavuje tvrdú skutočnosť ľudského života, o ktorej hovorí Písmo sväté: „Uložené je ľudom umrieť.“ A boli by sme naozaj nešťastní, ak by sme neverili, že existuje ešte mocnejší Pán ako je smrť, a že popri pochode smrti poznáme my, kresťania, aj pochod života. Na jeho čele kráča Ten, ktorý zvíťazil nad smrťou, náš Pán a Spasiteľ Ježiš Kristus. Takého nám ho predstavuje celé Písmo sväté a taký stojí pred nami aj pri našich spomienkach, keď sám o sebe hovorí: „Ja som vzkriesenie a život.“ Sú to slová smerované smútiacej Marte vo chvíli, keď žiaľila nad stratou svojho brata Lazara. Aj my žiaľime nad stratou svojich rodičov, starých rodičov, súrodencov, detí, príbuzných. Sú to slová adresované aj nám. Až podnes nestratili nič zo svojej platnosti a aktuálnosti. Nepodávajú iba nejakú hlbokú náuku, ale sú vyjadrením toho, čo Kristus sám stelesňoval. Za nimi stojí Kristov život, dielo, smrť a vzkriesenie. Ježiš sám na sebe skúsil ostrotu smrti, sám prešiel cez tmavý hrob, ale neošiel v smrti ani v hrobe, ale vstal z mŕtvych. Stelesnil tak v sebe to najvyššie po čom



„Čas plynie, smútok zostáva,
tá strata v srdci bolieť neprestáva.“

Zofia Koutná (Janščáková)

Dňa 31. októbra 2021 sme si pripomenuli 1. výročie od chvíle, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka Zofia Koutná (Janščáková).

Kto ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku. Milovali sme ju a ona nás, tú lásku z našich srdiec nevymaže ani čas.

Smútiaca rodina.



PaedDr. Eduard Michálek

Dňa 10. novembra 2021 uplynie rok, čo nás navždy opustil náš drahý a milovaný manžel, otec, dedko, pradedko a príbuzný Eduard Michálek.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosím, tichú spomienku a modlitbu.

**S láskou a vďakou spomínajú manželka Helena,
deti Katka, Edita a Edo, vnúčatá a pravnuk.**



„Neplačte, že som odišiel,
len pokoj mi praňte
a v srdci večnú spomienku
si na mňa zachovajte.“

Štefan Vodžák

Dňa 19.11.2021 uplynul rok, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, ujo, krstný otec, brat, švager Štefan Vodžák.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka Helena a smútiaca rodina.



„Osud je občas veľmi krutý, nevráti čo raz vzal....
Zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ...“

Marián Repák

Dňa 25.11.2020 uplynú 3 roky čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko a svokor Marián Repák.

Nech s nami spomína každý, kto ho mal rád. Ďakujeme za modlitbu a tichú spomienku.

**S láskou, úctou a žiaľom v srdci na teba spomína manželka Anna,
syn Andrej, dcéry Lucia a Marianna s rodinami.**



„Zostalo len ticho, v očiach slzy a v srdci žiaľ.“

Rudolf Kačír

Dňa 15.11.2011 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil milovaný manžel, ocko a dedko Rudolf Kačír.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

**S láskou spomínajú manželka Darina, dcéra Jarmila, synovia Miroslav s rodinou a Jozef.
Vnúčatá Jaruška, Adam, Tomáš, Jakub a Martin.**



„Kto žije v srdci, nikdy nezomiera.“

Štefan Janus

Dňa 09.10.2021 nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš otec, starý otec, pradedko, brat, švagor, svokor, príbuzný a priateľ Štefan Janus.

Vyslovujeme úprimné poďakovanie Mons. Prof. Františkovi Dluhošovi za dôstojnú rozlúčku, zádušnú omšu a pohrebný obrad.

Úprimné poďakovanie chceme vyjadriť PhDr. Jozefovi Lapšanskému, PhD. za dojemné príhovory, ktoré boli zároveň oslavou života nášho drahého.

Ďakujeme kantorovi Peadr. Mgr. Miroslavovi Kopnickému, PhD. a Mgr. Vladovi Tomkovi za hudobný sprievod na poslednej rozlúčke nášho otca.

Za odbornú profesionalitu a ľudský prístup vyslovujeme veľké ďakujem správcovi a pracovníkom cintorína v Levoči.

Ďakujeme všetkým za účasť na rozlúčke, za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Smútiaca rodina.

*„Som v Božej láske, spočívam v pokoji,
veď moja nádej, Kristus ma oslovil
a zavolať: „Pod domov““*

*Viem, že on naplní už moje túžby
a z tváre ho navždy uvidím. "*

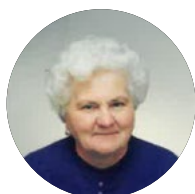
Peter Dzurňák

S nádejou na stretnutie v nebeskom raji, sme dňa 01.10.2021 odprevadili na ceste do večnosti môjho drahého manžela a nášho otca a dedka.

Ďakujeme všetkým za prejavenu spoluúčasť, za kondolencie aj za všetku pomoc.

S láskou a úctou na nášho drahého v modlitbách spomínajú manželka a deti s rodinami.

“Teba chválím, ó môj Pán...”



*„Odišli ste tíško, niet vás medzi nami.
V našich srdciach žijete
krásnymi spomienkami.“*

Helena Pavláková

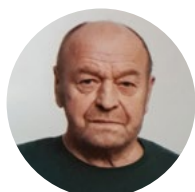
Štefan Pavlák



Dňa 28.10.2021 uplynul rok, čo nás navždy opustila moja mamka, babka a prababka Helena Pavláková.

Dňa 14.01.2022 uplynú 32 rokov od odchodu môjho ocka a dedka Štefana Pavláka.

S láskou a úctou spomína dcéra Janka, zať Cyril, vnúčatá s rodinami a pravnúčatá.



*„Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám.
Len brána spomienok ostala dokorán...
Tén, čo Ťa poznal, možno si spomenie.
No ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.“*

Ján Dravecký

Dňa 5. novembra 2021 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, brat, švagor a kamarát Ján Dravecký.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Hanka a deti Ján, Anna a Patrik.

môže človek túžiť. Vzkriesenie a život.

Ale táto radostná istota vzkriesenia a života v Kristu platí len pre tých, ktorí sa ku Kristovi vo viere vinú. Celú 11. kapitolu Jánovho evanjelia môžeme nazvať kapitolou viery. Otázka o viere vo vzkriesenie je položená aj užialenej Marte a dnes je položená aj nám. Každý si ju musí sám osobne zodpovedať. Marta túto vieru mala a zažila zázrak vzkriesenia svojho brata Lazára. Pre toho kto nevidí, a tak neuverí, je všetko to o čom rozpráva príbeh vzkriesenia Lazára pohoršením, možno bláznovstvom. A predsa bez ruky viery nemôžeme prijať veľké veci ako je vzkriesenie a život. Tak aj my sami sa pýtajme a skúmame, či máme skutočnú, živú vieru, alebo je naša viera len niečo zdedené, niečo naučené, alebo iba niečo vonkajšieho vo forme príslušnosti k cirkvi? Či veríme, že Kristus je pre nás osobne vzkriesenie a život? Či veríme, že aj v poslednej chvíli svojho života budeme môcť s útechou vyznávať, že budeme žiť, i keď umrieme? Takáto viera je naozaj víťazstvo, ktoré premáha svet. Kto má takúto vieru, ten môže s Lutherom povedať: „Nie je správna tá pieseň svojím obsahom: uprostred života sme smrťou zachvátení, ale táto pieseň má znieť takto: uprostred smrti sme zachvátení životom.“

Milí Levočania, to nech je to naše vyznanie dnes, ale aj po všetky dni nášho života. Lebo je to vyznanie nádeje života večného.

SLUŽBY BOŽIE NA MESIAC NOVEMBER 2021

Služby Božie v kostole na námestí o 9:00 hod.:

1.11.2021

- **Spomienková pobožnosť** - Pamiatka zosnulých o 9.00 hod na evanjelickom cintoríne, priniesť si Evanjelický funebrál

7. 11. 2021

- **23. nedeľa po Svätej Trojici**

14.11.2021

- **24. nedeľa po Svätej Trojici**

21.11.2021

- **25. nedeľa po Svätej Trojici, Nedeľa večnosti**

28.11.2021

- **1. adventná nedeľa**

Zaujím o pastorálnu návštevu alebo prislúženie Večere Pánovej v domácnostiach môžete nahlásiť na tel. čísla cirkevného zboru: 0917 771 758 alebo 0918 828 199 farárka Zuzana Durcová, prípadne e-mailom na faralevoca@gmail.com

SLOVÍČKO OD MINORITOV

Milosrdní majú v duši kúsok neba už teraz

Drahí Levočania, počas prvých ôsmich dní novembra môžeme na cintorínoch získavať plnomocné odpustky pre duše v očisti. V tomto čase Vám v našom chráme ponúkame pobožnosti k Božiemu milosrdenstvu. Prečo je dobré, najmä v dňoch, keď si spomínáme na našich blízkych zosnulých, poukazať na Božie milosrdenstvo?

Boh je láskavý Otec, ktorý nám odpúšťa, ak prejavíme ľútosť nad tým, čo sme spravili, povedali, i nad tým, ako sme zmyšľali, a nemali sme, lebo to nebolo dobré. Prijíma nás za svojich, uvádza nás do rodiny dokonale šťastných Božích synov a dcér.

Toto poznanie je dôležité nielen pre nádej na krásny život po smrti, ale aj pre náš terajší život. Ak sme stvorení na Boží obraz, rozumieme, prečo Pán Ježiš hovorí: „Budte milosrdní, ako je milosrdný váš nebeský Otec.“ (Lk 6, 36) Zároveň rozumieme, prečo v modlitbe, ktorú odovzdal svojim učeníkom hovoríme „odpušť nám... ako aj my odpúšťame“ a prečo dodal: „Ak vy neodpustíte ľuďom, ani váš Otec neodpustí vaše hriechy.“ (Mt 6, 12. 15)

Odpúšťať máme stále (Mt 18, 22), vinník by však mal, tak ako pri spovedi, uznať svoju vinu, oľutovať ju a snažiť sa vyna-

hradiť spôsobenú škodu. Ak to nie je ochotný, spovedník musí oddialiť udeľenie rozhradenia. Aj takého človeka máme milovať (priať mu dobro), no náš vzťah sa nemôže celkom obnoviť. Podobne alkoholikovi nenalejem nie preto, lebo ho nemám rád, ale preto, lebo mu chcem dobre, lebo vidím, že v otázke alkoholu nie je slobodný. Naopak, ak ten, čo sa proti nám previnil, uzná svoju vinu, oľutuje ju a snaží sa vynahradiť spôsobenú škodu, máme mu odpustiť. Treba pamätať, že city nedokážeme takmer vôbec ovládať. Rozhodujúca je vôľa. Tá má rozhodnúť, že odpúšťam. City by sa postupne mali upokojiť. Keď sa deti pohádajú a privedieme ich k tomu, aby si podali ruky, väčšinou sa po tom veľmi rýchlo medzi nimi obnoví aj pokoj. Podobne to býva s nami, keď sa rozhodneme odpustiť a obnoviť naše vzťahy.

Keď budeme na cintorínoch a spomenieme si, že je v nás stále nejaké neodpustenie voči našim blízkym, rozhodneme sa, že im odpúšťame a prajme im pokoj a dobro. Možno budeme prekvapení, ako veľmi to obohatí aj nás samých. Budme vďační najmä za tých ľudí, ktorí nás viedli k odpúšťaniu, k tomu, aby sme boli podobní nášmu nebeskému Otcovi a tak mali v duši kúsok neba už tu na zemi.

V NOVEMBRI POZÝVAME:

1. 11. – Sviatok Všetkých svätých. Sväté omše ako v nedeľu (9:00, 11:00, 16:00, 18:00).

1. – 8. 11. o 15:00 pobožnosť k Božiemu milosrdenstvu za našich zosnulých, osobitne za tých, ktorých priezviská nahlásite v sakristii nášho kostola.

17. 11. – Sviatok sv. Alžbety Uhorskej – patrónky Františkánskeho svetského rádu. Od 15:00 sa členovia tohto rádu budú modliť františkánsky ruženec pred vystavenou Sviatosťou oltárnou.

18. 11. – Diecézna škola viery. Svätá omša o 15:50, prednáška a diskusia o Svätom písme.

29. 11. – 7. 12. – Novéna k Nepoškvrnenej Panne Márii. Počas 9 dní pred sviatkom Nepoškvrneného počatia Panny Márie budeme uvažovať o 9 vetách Panny Márie zachytených vo Svätom písme.

Brat Martin Mária Kolár, OFMConv.

ŠPORT - NOVEMBER

HÁDZANÁ - MUŽI

20.11.2021 – 18,00 hod.
HK Slovan Levoča – Sokol Cífer

ŽIACI

13.11.2021 – 10,00 hod.
HK Slovan Levoča – HK Zemplín Trebišov

BASKETBAL - MUŽI

7.11.2021 – 11,00 hod.
BK Slov. Orol Levoča – RIM Slávia TU Košice
28.11.2021 – 11,00 hod.
BK Slov. Orol Levoča – IMC Slovakia P. Bystrica

FLORBALL - ŽIACI

6.11.2021 – 9,00 hod. – 13,00 hod.
Florbalový klub Quickball Levoča – Turnajové zápasy

HOKEJ: 8.ročníky

20.11.2021 – 8,00 hod.
Spiš Indians Levoča – MŠKM Trebišov

6.ročníky 5.ročníky
6.11.2021 – 9,00 hod. 11,30 hod.
Spiš Indians Levoča – HC Košice

13.11.2021 – 8,00 hod. 11,30 hod.
Spiš Indians Levoča – HK Mládež Michalovce

20.11.2021 – 8,00 hod. 11,30 hod.
Spiš Indians Levoča – MŠKM Trebišov

FUTBAL - MUŽI

7.11.2021 – 13,30 hod.
Futbalový klub FK 05 Levoča – TJ Tatran Eubica

11

**rokov
skúseností**

v odbore a na realitnom trhu
(prevažne v Levoči, Spišskej Novej Vsi a okolí)

230

**zrealizovaných
obchodov**

(predaj, kúpa, prenájom nehnuteľností)

630

**spokojných
klientov**

(predávajúcich, kupujúcich, nájomcov)



**Môžem pomôcť s predajom
aj Vašej nehnuteľnosti.
Zavolajte alebo pošlite mi správu.**

Bc. Beáta Kohiarová, RSc.
Váš človek v realitných službách

0918 125 835

www.beatakohiarova.sk

beata.kohiarova@gmail.com



pozn.: štatistiky do novembra 2021





uzávierka

19.11.'21

KNIŽNICA JÁNA HENKELA V LEVOČI

KOMIKSOVÁ SÚŤAŽ

WOW!



**NAKRESLI KOMIKS
NA ĽUBOVOĽNÚ TÉMU**

**A VYHRAJ ZAUJÍMAVÉ (NIELEN) KNIŽNÉ CENY.
ROZSAH, FORMÁT A TECHNIKA, KTOROU KOMIKS
NAKRESLIŠ, SÚ LEN NA TEBE.
VÝHERCOV URČÍ POROTA A BUDE UDELENÁ AJ CENA
SYMPATIE ZA VÝHRU V INTERNETOVOM HLASOVANÍ.
ZAPOJIŤ SA MÔŽU VŠETKY VEKOVÉ KATEGÓRIE.
TEŠÍME SA NA VAŠE KOMIKSY!**

**Komiks prines
aj s podpísanou
prihláškou
do knižnice.**

Presné pravidlá a prihlášku nájdeš na webe: kniznicalevoca.sk